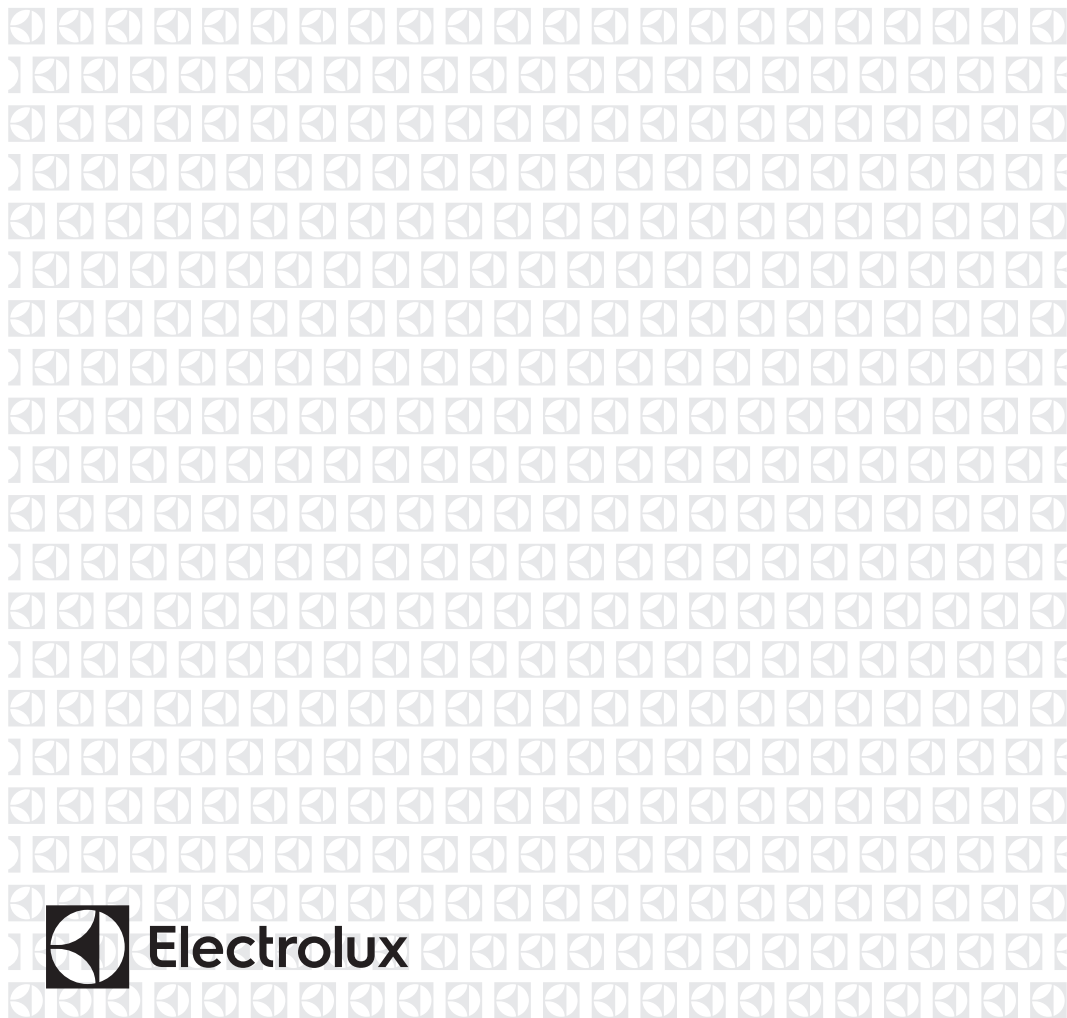




ET Külmik-sügavkülmuti  
LV Ledusskapis ar saldētavu  
LT Šaldytuvas-šaldiklis

Kasutusjuhend 2  
Lietošanas instrukcija 20  
Naudojimo instrukcija 38



## SISUKORD

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. OHUTUSTEAVE.....            | 3  |
| 2. OHUTUSJUHISED.....          | 4  |
| 3. KASUTAMINE.....             | 6  |
| 4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....  | 9  |
| 5. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID..... | 11 |
| 6. PUHASTUS JA HOOLDUS.....    | 12 |
| 7. VEAOTSING.....              | 14 |
| 8. PAIGALDAMINE.....           | 17 |
| 9. HELID.....                  | 17 |
| 10. TEHNILISED ANDMED.....     | 19 |

## SULLE MÕELDES

Täname teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaagest asjatundlikku kogemust ja uuenduslikkust. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka teid. Ükskõik, millal te seda ka ei kasuta – suurepärase tulemustes võite te alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi.

**Külastage meie veebisaiti:**



Kasutusnõuanded, brošüürid, veaotsing, teave teeninduse kohta:  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate andmesildilt.



Hoiatus / oluline ohutusinfo



Üldine informatsioon ja nõuanded



Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

# 1. ⚠ OHUTUSTEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärasest kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

## 1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning erivajadustega isikud võivad seda seadet kasutada juhul, kui neid on juhendatud ja/või õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevat võimalikke ohte.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.

## 1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
  - Talumajapidamistes, personalile mõeldud köökides kauplustes või kontorites
  - Hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades.
- Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisva kui ka sisseehitatud seadme puhul.
- Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi ega muid vahendeid – kasutage ainult tootja soovitatud tarvikuid.
- Vältige külmutusagensi süsteemi kahjustamist.
- Ärge kasutage toiduainete hoidmiseks mõeldud osades elektrilisi seadmeid, kui need pole tootja poolt spetsiaalselt soovitatud.

- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Ärge hoidke selles seadmes süttivaid aineid ega plahvatusohtlikke esemeid (nt aerosoolpihusteid).
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



#### **HOIATUS!**

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud elektrik!

- Eemaldage pakend ja transpordipoldid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Jälgige, et õhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.
- Enne seadme vooluvõrku ühendamist oodake vähemalt 4 tundi. See on vajalik selleks, et õli saaks kompressorisse tagasi valguda.
- Ärge paigutage seadet radiaatorite, pliitide ega ahjude lähedusse.
- Seadme tagakülj tuleb paigutada vastu seina.
- Ärge paigutage seadet otsese päikesevalgusega kohta.
- Ärge paigaldage seda seadet liiga niiskesse või külma kohta, näiteks soojustamata ruumi, garaaži või keldrisse.
- Seadme teise kohta viimisel tõstke seda esiservast, et vältida põrandakriimustumist.

### 2.2 Elektriühendus



#### **HOIATUS!**

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmesildil toodud elektrilised parameetrid vastavad vooluvõrgu näitajatele. Vastasel juhul võtke ühendust elektrikuga.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te elektrilisi osi ei vigastaks (nt toitepistikut, toitejuhet, kompressorit). Elektriliste osade vahetamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse või elektriku poole.
- Toitejuhe peab jääma toitepistikust allapoole.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.

### 2.3 Kasutamine



#### **HOIATUS!**

Vigastuse, põletuse või elektrilöögioht!

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge pange seadmesse muid elektriseadmeid (nt jäätisevalmistajat), kui see pole tootja poolt ette nähtud.
- Olge ettevaatlik külmutusagensi süsteemiga – see on õrn. Külmutusagens sisaldab isobutaani (R600a), mis on suhteliselt keskkonnoahutu gaas. Siiski on see tuleohtlik.
- Kui külmutusagens on viga saanud, siis veenduge, ega seadmest ei tule leeki või suitsu. Ohutage ruum korralikult.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Ärge asetage kihisevaid jooke sügavkülmikusse. See tekitab joogipudelis rõhku.
- Ärge hoidke seadmes süttivaid gaase ega vedelikke.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määratud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge katsuge kompressorit ega kondensaatorit. Need on kuumad.
- Ärge eemaldage sügavkülmikust toiduaineid ega puutuge neid märgade või niiskete kätega.
- Ärge külmutage juba ülessulatatud toiduaineid.
- Järgige külmutatud toiduainete pakenditel olevaid säilitusjuhiseid.
- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Selle seadme jahutusüksus sisaldab süsivesinikke. Süsteemi tohib hooldada ja laadida ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Kontrollige regulaarselt külmiku äravooluava; vajadusel puhastage. Kui äravooluava on ummistunud, koguneb sulamisvesi seadme põhjale.

## 2.5 Jäätmekäitus



### HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusohu!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.
- Selle seadme külmutusagensi süsteem ja isolatsioonimaterjalid on osoonisõbralikud.
- Isolatsioonivaht sisaldab tuleohtlikku gaasi. Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikest omavalitsusest.
- Ärge vigastage soojusvaheti läheduses paiknevat jahutusüksust.

## 2.4 Puhastus ja hooldus

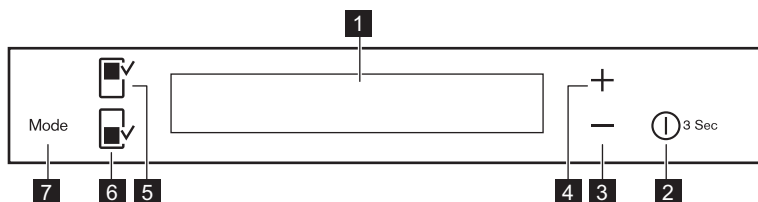


### HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

## 3. KASUTAMINE

### 3.1 Juhtpaneel

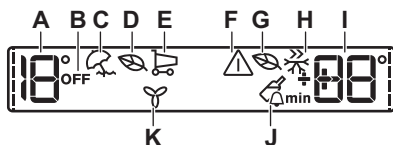


- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| <b>1</b> Ekraan                        | <b>5</b> Külmiukuosa nupp     |
| <b>2</b> DrinksChill / ON/OFF          | <b>6</b> Sügavkülmutiosa nupp |
| <b>3</b> Temperatuuri vähendamise nupp | <b>7</b> Mode                 |
| <b>4</b> Temperatuuri tõstmise nupp    |                               |

Nuputoonide eelmääratud helitugevust saab muuta valjuks, vajutades mõne sekundi jooksul korraga Mode-nuppu ja temperatuuri alandamise nuppu.

Teistkordne vajutamine taastab algseade.

### 3.2 Ekraan



- A.** Külmiuku temperatuuri indikaator
- B.** Külmiuku OFF-indikaator
- C.** Holiday -režiim
- D.** Külmiuku Eco-režiim
- E.** Shopping-režiim
- F.** Hoiatusindikaator
- G.** Sügavkülmuti Eco-režiim
- H.** FastFreeze-režiim
- I.** Sügavkülmuti temperatuuriindikaator / Taimer
- J.** DrinksChill-režiim
- K.** FreeStore-režiim



Pärast külmiuku või sügavkülmuti sektsiooni valimist käivitub animatsioon

----

Pärast temperatuuri valimist vilgub animatsioon mõni minut.

2. Kui ekraan on väljas, vajutage seadme ON/OFF-nuppu. Temperatuuriindikaatoritel kuvatakse määratud vaiketemperatuur.



Mõne sekundi pärast võib helisignaali tööle hakata. Hoiatuse lähtestamiseks vaadake jaotist "Kõrge temperatuuri hoiatus".

### 3.3 Sisselülitamine

1. Ühendage toitepistik pistikupessa.

Teise temperatuuri määramiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

Kui ekraanil kuvatakse "DEMO", vt jaotist "Veaotsing".


### 3.4 Väljalülitamine

Vajutage 3 sekundit nuppu ON/OFF. Ekraan lülitub välja.

Seadme toitevõrgust lahutamiseks eemaldage toitepistik pistikupesast.

### 3.5 Külmiku sisselülitamine

Külmiku sisselülitamiseks vajutage külmikusektsiooni nuppu. Külmiku iOFF-indikaator kustub.

 Teise temperatuuri määramiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

### 3.6 Külmiku väljalülitamine


Külmiku väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul külmikusektsiooni nuppu. Kuvatakse külmiku indikaator OFF.

### 3.7 Temperatuuri reguleerimine

Seadme temperatuuri saab määrata temperatuuri regulaatoreid vajutades. Vaikimisi valitud temperatuur:

- +4°C külmiku jaoks
- -18°C sügavkülmuti jaoks

Temperatuuri indikaatorid näitavad määratud temperatuuri.

 Valitud temperatuur saavutatakse 24 tunni jooksul. Pärast elektrikatkestust jääb määratud temperatuur salvestatuks.

### 3.8 Holiday-režiim


See funktsioon võimaldab hoida külmiku suletuna ja tühjana pikal puhkuseperioodil, ilma halva lõhna tekkimiseta.

 Kui Holiday-režiim on sees, peab külmikuosa olema tühi.

1. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Holiday-indikaator süttib. Külmiku temperatuuri indikaatoril kuvatakse määratud temperatuur.

2. Funktsiooni väljalülitamiseks ja teise funktsiooni valimiseks vajutage Mode või vajutage Mode , kuni ühtegi spetsiaalset ikooni enam ei kuvata. Holiday -indikaator kustub.

 Määrates külmiku jaoks mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.9 Shopping-režiim

Kui külmikusse tuleb korraga paigutada suur hulk toitu (näiteks pärast sisseostude tegemist), on soovitatav aktiveerida Shopping, et toit kiiremini maha jahutada ja vältida külmikus juba olevate toitude soojenemist.


Shopping lülitub automaatselt välja ligikaudu 6 tunni pärast.

1. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Shopping-indikaator süttib.

2. Funktsiooni väljalülitamiseks ja teise funktsiooni valimiseks vajutage Mode või vajutage Mode , kuni ühtegi spetsiaalset ikooni enam ei kuvata.

Shopping-indikaator kustub.

 Määrates külmiku jaoks mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.10 Eco-režiim

Toidu optimaalseks säilitamiseks valige Eco-režiim.

1. Valige külmiku/sügavkülmuti sektsioon.
2. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Temperatuuri indikaatoril kuvatakse määratud temperatuur:

- külmik: +4°C
- sügavkülmuti: -18°C

3. Et funktsioon enne automaatset lõppemist välja lülitada, korrake toimingut, kuni Eco-indikaator kustub.



Määrates mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.11 DrinksChill-režiim

Režiimi DrinksChill saab kasutada helisignaali ajastatud määramiseks, näiteks kui retsept nõuab taigna kindla aja jooksul jahutamist või kui kardate unustada sügavkülmutusse kiireks jahutamiseks pandud pudeleid.

1. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage ON/OFF . Ilmub DrinksChill-indikaator. Taimer kuvab valitud väärtust (30 min).
2. Taimeri väärtuse muutmiseks 1 kuni 90 (min) vajutage temperatuuri vähendamise ja temperatuuri tõstmise nuppu.

Kuvatakse taimeri indikaator (min). Pöördloenduse lõppedes hakkab DrinksChill-indikaator vilkuma ja kõlab helisignaali

3. Võtke sügavkülmutuosast kõik joogid välja.
4. Helisignaali väljalülitamiseks ja funktsiooni lõpetamiseks vajutage nuppu ON/OFF .



Pöördloenduse ajal saab funktsiooni igal ajal välja lülitada, kui vajutate ON/OFF. DrinksChill-indikaator kustub.



Aega saab pöördloenduse ajal ja enne lõppu muuta, vajutades temperatuuri vähendamise või suurendamise nuppu.

### 3.12 FastFreeze-režiim

See funktsioon lülitub 52 tunni pärast automaatselt välja.

Funktsiooni sisselülitamiseks tehke järgmist.

1. Valige sügavkülmutiku sektsioon.
2. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Kuvatakse indikaator FastFreeze.

3. Funktsiooni väljalülitamiseks enne selle automaatset lõppemist korrake toimingut.



Määrates sügavkülmuti jaoks mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.13 ChildLock-režiim

Kõigi nuppude abil valitavate funktsioonide lukustamiseks valige ChildLock-režiim.

1. Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul külmutiku ja sügavkülmutikusektsiooni nuppu.

Kuvatakse ChildLock-režiimi indikaator.

2. Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul külmutiku ja sügavkülmutikusektsiooni nuppu.

ChildLock-režiimi indikaator kustub.

### 3.14 FreeStore režiim

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni FreeStore indikaator vilgub.

2. Vajutage režiiminuppu, et valida teine funktsioon või funktsiooni üldse mitte valida.



Funktsiooni FreeStore sisselülitamine suurendab energiatarbimist. Kui funktsioon aktiveeritakse automaatselt, siis funktsiooni FreeStore-indikaatorit ei kuvata (vt "Igapäevane kasutamine").

### 3.15 Kõrge temperatuuri hoiatus

Temperatuuri tõusust sügavkülmutikusektsioonis (näiteks toitekatkestuse või ukse avamise tõttu) annab märku:



- hoiatuse ja sügavkülmuti temperatuuri indikaatorite vilkumine;
- helisignaal.

Alarmi lähtestamiseks vajutage mis tahes nuppu.

Helisignaali lülitub välja.

Sügavkülmuti temperatuuri indikaator näitab mõni sekund kõrgeimat saavutatud temperatuuri. Seejärel kuvatakse taas määratud temperatuur.

Hoiatuse indikaator jätkab vilkumist normaalingimuste taastumiseni.



Kui hoiatuse-eelne olek on taastunud, lülitub hoiatuseindikaator välja.

### 3.16 Lahtise ukse signaal

Kui uks jääb mõneks minutiks lahti, kõlab hoiatussignaali. Lahtise ukse hoiatusindikaatorid on järgmised:

- vilkuv hoiatustuli
- helisignaali

Tavaliste tingimuste taastumisel (uks sulgemisel) helisignaali vaigib.

Hoiatuse ajal saab heli välja lülitada, kui vajutate signaalinuppu.

## 4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 4.1 Sisemuse puhastamine

Enne seadme esmalkordset kasutamist peske leige vee ja neutraalse seebiga üle seadme sisemus ja kõik sisetarvikud, et eemaldada uuele tootele omane lõhn, seejärel kuivatage täielikult.

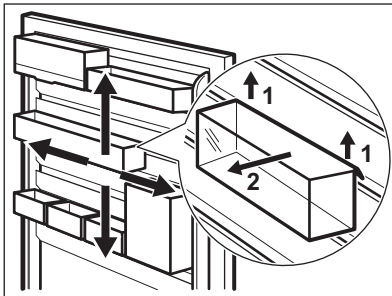


### ETTEVAATUST!

Ärge kasutage pesuaineid või abrasiivpulbreid, mis võivad seadme viimistluskihti kahjustada.

### 4.2 Ukseriulite paigutamine

Külmikuosa uks on varustatud siinidega, mis võimaldavad riuleid vastavalt soovile ringi tõsta.

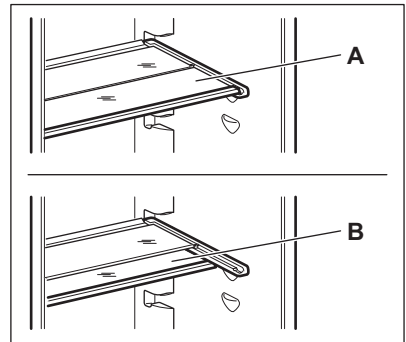


Ukseriulite ümberpaigutamiseks libistage neid ettevaatlikult, vastavalt noolega näidatud suunale.

### 4.3 Liigutatavad riulid

Külmiku seintel on mitu siini, mille abil saab riuleid paigaldada nii, nagu teile meeldib.

Ruumi paremaks kasutamiseks saab esmised poolriulid (A) asetada tagumiste alla. (B)

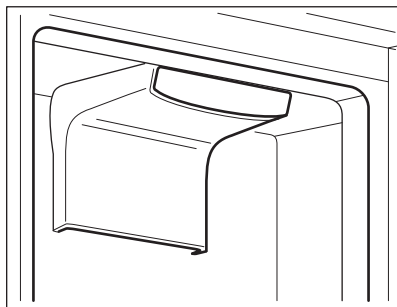


Õige õhuringluse tagamiseks ärge eemaldage klaasriulit, mis asub juurviljasahti kohal.

## 4.4 FreeStore

Külmikuosa on varustatud seadeldisega, mis võimaldab toiduainete kiiret jahutamist ja tagab sektsioonis ühtlasema temperatuuri.

See seadeldis lülitub vajadusel ise sisse, et taastada kiiresti vajalik temperatuur, kui ust on lahti hoitud, või juhul, kui ümbritsev temperatuur on liiga kõrge.



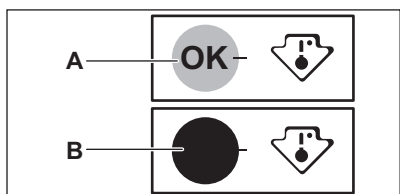
**i** Seadeldise saab vajadusel käsitsi sisse lülitada (vt "Režiim FreeStore").

**i** FreeStore katkestab töö, kui uks on lahti ja jätkab tööd kohe pärast ukse sulgemist.

## 4.5 Temperatuuri indikaator

Toidu õigeks säilitamiseks on külmik varustatud temperatuuri indikaatoriga. Seadme külgeinal asuv sümbol näitab, milline on külmiku kõige külmem ala.

Kui näidikul kuvatakse OK (A), pange värsked toiduained sümboliga näidatud piirkonda, kui aga mitte (B), keerake temperatuurinupp külmemale seadele ja oodake 12 tundi, enne kui temperatuuri indikaatorit uuesti kontrollite.



**i** Pärast värskete toiduainete külmikusse panemist või ukse korduvat avamist või pikemat kasutusperioodi on ootuspärane, et indikaator ei kuva tähist OK; sel juhul oodake vähemalt 12 tundi, enne kui hakkate temperatuuri reguleerima.

## 4.6 Värske toidu külmutamine

Sügavkülmutiosa sobib värske toidu külmutamiseks ning külmutatud ja sügavkülmutatud toidu pikaajaliseks säilitamiseks.

Värske toidu külmutamiseks lülitage sisse funktsioon FastFreeze ja pange külmutatav toit sügavkülmutiossa.

Värske toidu külmutamiseks lülitage sisse funktsioon FastFreeze vähemalt 24 tundi enne toidu sügavkülmutiossa panemist.

Paigutage külmutatav värske toit teise sektsiooni.

Maksimaalne toidu kogus, mida 24 tunni jooksul külmutada saab, on ära toodud seadme siseküljel asuval **andmeplaadil**.

Külmutusprotsess kestab 24 tundi: selle aja jooksul ärge muid toiduaineid külmutamiseks lisage.

Kui külmutusprotsess on lõppenud, valige uuesti vajalik temperatuur (vt "FastFreeze-funktsioon").

**i** Selles olekus või külmikuosa temperatuur langeda alla 0 °C. Sel juhul keerake temperatuuriregulaatorit soojemale tasemele.

## 4.7 Külmutatud toidu säilitamine

Esmakordsel käivitamisel või pärast pikemaajalist kasutuspausi laske seadmel vähemalt 2 tundi suuremal võimsusel töötada, enne kui sügavkülmutiossa toiduaineid asetate.



Sulatamisprotsessi tahtmatul käivitumisel, näiteks elektrikatkestuse tõttu, kui seade on olnud tooteta kauem kui tehniliste andmete tabelis toodud "tempreatuuri tõusu aeg" seda lubaks, tuleb sulatatud toit kiiresti ära tarvitada või koheselt küpsetada ja seejärel uuesti külmutada (pärast jahtumist).

## 4.8 Sulatamine

Sügavkülmutatud või külmutatud toitu võib sulatada kas külmikuosas või hoopis toatemperatuuril, olenevalt sellest, kui palju aega selleks on.

# 5. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

## 5.1 Normaalsed töötamise ajal kostuvad helid

Järgmised helid on töötamise ajal normaalsed:

- Nõrk vulisemise ja mulisemise heli süsteemist, kui külmutusagensi pumbatakse.
- Vihisev ja tuksuv heli kompressorist, kui külmutusagensi pumbatakse.
- Järsk praksuv heli seadme seest, mida põhjustab soojuspaisumine (loomulik ja ohutu füüsikaline nähtus).
- Nõrk klõpsuv heli temperatuuri regulaatorist, kui kompressor lülitub sisse või välja.

## 5.2 Näpunäiteid energia säästmiseks

- Ärge avage sügavkülmiku ust sageli ja ärge jätke ust lahti kauemaks, kui hädavajalik.

## 5.3 Soovitusi värsket toidu säilitamiseks külmikus

Parima tööjoenduse tagamiseks:

- ärge pange külmikusse sooja toitu või auravaid vedelikke,

Väikseid toiduportsjoneid võib valmistada ka külmutatult, otse sügavkülmikust võetuna: sel juhul kulub toiduvalmistamiseks rohkem aega.

## 4.9 Jääkuubikute valmistamine

Seadmel on olemas üks või mitu mahutit jääkuubikute valmistamiseks.



Mahutite külmikust väljavõtmiseks ärge kasutage metallesemeid.

1. Täitke need mahutid veega
2. Asetage jäämahutid sügavkülmikusektsiooni.

- katke toiduained kinni või mähkige sisse, eriti juhul, kui toiduaine on tugeva lõhnaga,
- pange toidud külmikusse nii, et õhk saaks nende ümber liikuda.

## 5.4 Näpunäiteid toidu säilitamiseks külmikus

Näpunäited:

- Liha (igasugune): mähkige sobivasse pakendisse ja pange juurviljasahtli kohal olevale klaasriiulile. Liha säilitusaeg on 1-2 päeva.
- Küpsetatud toidud, külmad road: katke kinni ja asetage mistahes riulile.
- Puu- ja köögiviljad: puhastage hoolikalt ja pange selleks ette nähtud sahtlisse. Pakkimata banaane, kartuleid, sibulaid, küüslauku ei tohi külmikus hoida.
- Või ja juust: Pange spetsiaalsesse õhukindlasse nõusse või mässige fooliumi või polüetüleenist kotti ning suruge sealth õhku välja niipalju kui võimalik.
- Pudelikud: keerake peale kork ja paigutage ukse küljes olevale pudeliriulile või pudelirestile (kui see on olemas).

## 5.5 Näpunäiteid sügavkülmutamiseks

Sügavkülmutamise kõige tõhusamaks kasutamiseks järgige paari olulist soovitusi:

- toidu maksimaalne kogus, mida võib 24 tunni jooksul külmutada, on toodud seadme andmesildil;
- külmutusprotsess kestab 24 tundi ja selle aja jooksul ei tohiks uusi toiduaineid külmikusse lisada;
- külmutage ainult kvaliteetset, värsket ja korralikult puhastatud toitu;
- jagage toiduained väiksemateks portsjoniteks, et see kiiresti läbi külmuks ja et hiljem saaksite ainult vajaliku koguse üles sulatada;
- määsige toit fooliumisse või polüetüleenkilesse ja veenduge, et pakend on õhukindel;
- ärge pange värsket külmutamata toitu külmutatud toidu vastu, kuna vastasel korral külmutatud toidu temperatuur tõuseb;
- lahjad toiduained säilivad paremini ja kauem kui rasvased toiduained, sool vähendab toidu säilitusaega;

- jäätükkide tarbimine kohe pärast sügavkülmikust väljavõtmist võib põhjustada naha külmakahjustusi;
- säilitusaja jälgimiseks on soovitatav igale säilitatavale toidule märkida külmutamiskuupäev.

## 5.6 Nõuandeid külmutatud toidu säilitamiseks

Parima tööjõudluse tagamiseks peaksite:

- veenduma, et poest ostetud külmutatud toiduaineid säilitatakse juhiseid järgides;
- pange külmutatud toit pärast ostmist niipea kui võimalik sügavkülmikusse;
- ärge avage sügavkülmiku ust sageli ja ärge jätke ust lahti kauemaks, kui hädavajalik;
- ülessulanud toit rikneb üsna ruttu ja seda ei tohi enam uuesti külmutada;
- ärge ületage toidu tootja poolt ette nähtud säilitusaega.

## 6. PUHASTUS JA HOOLDUS



### HOIATUS!

Vt ohutus käsitlevaid peatükke.



Seadme tarvikuid ega osi ei tohi pesta nõudepesumasinas.

### 6.1 Üldised hoiatused



#### ETTEVAATUST!

Eemaldage seade vooluvõrgust enne igasuguste hooldustööde tegemist.



Seadme jahutussüsteem sisaldab süsivesinikke; süsteemi võivad hooldada ja täita ainult volitatud tehnikud.

### 6.2 Regulaarne puhastamine



#### ETTEVAATUST!

Ärge tõmmake, teisaldage ega vigastage torusid ja/või kaableid, mis paiknevad korpuses.



#### ETTEVAATUST!

Olge ettevaatlik, et vältida jahutussüsteemi vigastamist.



### ETTEVAATUST!

Seadme teisaldamisel tõstke seda esiservast, et vältida pöranda kriimustamist.

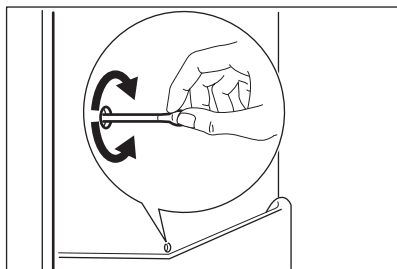
Seadet tuleb regulaarselt puhastada:

1. Puhastage seadme sisemus ja tarvikud sooja vee ja neutraalse pesuvahendiga.
2. Kontrollige regulaarselt uksetihendeid ja pühkige need puhtaks, eemaldades mustuse ja prahi.
3. Loputage ja kuivatage põhjalikult.
4. Puhastage seadme tagaküljel asuvat kondensaatorit ja kompressorit harjaga.  
See parandab seadme jõudlust ja vähendab elektritarbimist.

## 6.3 Külmiku sulatamine

Normaalkasutuse ajal eemaldatakse härmatis külmiku aurusti küljest automaatselt iga kord, kui kompressor seiskub. Sulamisvesi nõrgub mööda renni spetsiaalsesse seadme tagaküljel kompressori kohal asuvasse anumasse, kus see aurustub.

Puhastage regulaarselt külmiku sees keskel olevat äravooluava auk, et ära hoida vee kogunemist ja külmikus olevatesse toiduainetes imbustumist.



## 6.4 Sügavkülmuti sulatamine



### ETTEVAATUST!

Aurusti vigastamise vältimiseks ärge kasutage sellelt härmatise eemaldamisel teravaid metallist tööriistu. Ärge kasutage sulatamise kiirendamiseks mehhaanilisi seadmeid või muid kunstlikke vahendeid peale tootja poolt soovitatute. Külmutatud toiduainete temperatuuri tõus sulatamise ajal võib lühendada nende säilimisaega.



Ligikaudu 12 tundi enne sulatamist valige madalam temperatuur, et luua piisav külmareserv katkestuse ajaks.

Sügavkülmuti riulitel ja ülemise kambri ümbruses moodustub alati teatud määral härmatist.

Sulatage sügavkülmutit, kui härmatisekihi paksus on umbes 3–5 millimeetrit.

1. Lülitage seade välja või eemaldage toitepistik pistikupesast.
2. Eemaldage säilitatavad toiduained, pakkige need mitme ajalehekihi sisse ja asetage jahedasse kohta.



### HOIATUS!

Ärge puudutage külmutatud tooteid märgade kätega. Käed võivad külmutatud toodete külge kinni jääda.

3. Jätke uks lahti. Sulatamisprotsessi kiirendamiseks asetage sügavkülmakambris sooja veega täidetud keedunõu. Lisaks eemaldage sulatamisel murduvad jäätükid.
4. Kui sulatamine on lõppenud, kuivatage seadme sisemust hoolikalt.
5. Lülitage seade sisse.

Kolme tunni pärast asetage varem välja võetud toiduained külmutusseksiooni.

## 6.5 Seadme mittekasutamise perioodid

Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, siis rakendage järgmisi ohutusmeetmeid:

1. Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
2. Eemaldage kõik toiduained.
3. Sulatage (kui see on ette nähtud) ja puhastage seade ning kõik tarvikud.
4. Puhastage seade ja kõik tarvikud.
5. Jätke uks/uksed lahti, et vältida ebameeldivate lõhnade tekkimist.



### HOIATUS!

Kui soovite seadet hoida sisselülitatult, siis paluge kellelgi seda aeg-ajalt kontrollida, et vältida säilitatava toidu rikkemist elektrikatkestuse korral. Soovitatav on sisse lülitada režiim Holiday.

## 7. VEAOTSING



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 7.1 Mida teha, kui...

| Probleem                             | Võimalik põhjus   | Lahendus  |
|--------------------------------------|---|---|
| Seade ei tööta.                      | Seade on välja lülitatud.   | Lülitage seade sisse.   |
|                                      | Toitepistik ei ole korralikult pistikupesasse ühendatud.              | Ühendage toitepistik korralikult pistikupesasse.  |
|                                      | Pistikupesasse ei ole voolu.  | Ühendage pistikupesasse mõni muu elektriseade. Võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga. |
| Seade teeb liiga valju müra.         | Seade ei ole paigutatud tasapinnaliselt.                              | Kontrollige, kas seade paikneb stabiilselt.   |
| Heli- või visuaalne hoiatus on sees. | Seade on hiljuti sisse lülitatud või on temperatuur veel liiga kõrge. | Vt "Avatud ukse hoiatus" või "Kõrge temperatuuri hoiatus".                                  |
|                                      | Temperatuur seadmes on liiga kõrge.                                   | Vt "Avatud ukse hoiatus" või "Kõrge temperatuuri hoiatus".                                  |
|                                      | Uks on jäänud lahti.  | Sulgege uks.  |
|                                      | Temperatuur seadmes on liiga kõrge.                                   | Pöörduge kvalifitseeritud elektriku või lähima volitatud teeninduskeskuse poole.            |

| <b>Probleem</b>  | <b>Võimalik põhjus</b>                             | <b>Lahendus</b>  |
|--|--|--|
| Numbrite asemel kuvatakse temperatuurinäidikul ruudukujuline sümbol.                                 | Temperatuurisensori probleem.                      | Võtke ühendust lähima volitatud teeninduskeskusega (jahutussüsteem hoiab jätkuvalt toiduained külmana, kuid temperatuuri reguleerimine pole võimalik). |
| Lamp ei põle.  | Lamp on ooterežiimis.                              | Sulgege ja avage uks.  |
| Lamp ei põle.  | Lamp on rikkis.                                    | Pöörduge lähimasse volitatud teeninduskeskusse.  |
| Kompressor töötab pidevalt.  | Temperatuur on valesti valitud.                    | Vt "Kasutamine".   |
|  | Panite külmikusse korraga liiga palju toiduaineid. | Oodake paar tundi, seejärel kontrollige uuesti temperatuuri.   |
|  | Toa temperatuur on liiga kõrge.                    | Kontrollige andmesildil olevat kliimaklassi.   |
|  | Seadmesse paigutatud toit oli liiga soe.           | Enne toidu hoiustamist laske sel jahtuda toatemperatuurini.  |
|  | Uks ei ole korralikult suletud.                    | Vt jaotist "Ukse sulgemine".   |
|  | FastFreeze on sisse lülitatud.                     | Vt "FastFreeze režiim".  |
|  | Shopping on sisse lülitatud.                       | Vt "Shopping režiim".  |
|  | Vee väljalaske kork ei ole korralikult paigas.     | Paigutage vee väljalaske kork õigesti.   |
|  | Toiduained ei ole korralikult pakendatud.          | Pakendage toiduained paremini.   |
|  | Temperatuur on valesti valitud.                    | Vt "Kasutamine".   |
| Kompressor ei hakka kohe tööle pärast FastFreeze-lüliti vajutamist või pärast temperatuuri muutmist. | See on normaalne, viga ei ole.                     | Kompressor käivitub mõne aja pärast.   |
| Kompressor ei hakka kohe tööle pärast Shopping-lüliti vajutamist või pärast temperatuuri muutmist.   | See on normaalne, viga ei ole.                     | Kompressor käivitub mõne aja pärast.   |
| Külmutuskapi sees voolab vesi.   | Vee väljavooluava on ummistunud.                   | Puhastage vee väljavooluava.   |

| Probleem                                  | Võimalik põhjus  | Lahendus  |
|---|--|---|
|   | Toiduained takistavad vee voolamist veekogumisenõusse.                               | Veenduge, et toiduained ei puutuks tagapaneeli.   |
| Põrandal on vett.                         | Sulamisvee väljavooluava ei ole ühendatud kompressori kohal asuva aurustumisrenniga. | Kinnitage sulamisvee väljavoolujuhik aurustumisrenni.   |
| Temperatuuri ei saa määrata.              | FastFreeze või Shopping-režiim on sisse lülitatud.                                   | Lülitage funktsioon FastFreeze või Shopping käsitsi välja või oodake temperatuuri seadistamisega, kuni funktsioon on automaatselt lähtestunud. Vt "Režiim FastFreeze või Shopping". |
| Ekraanil kuvatakse DEMO.                  | Seade on demorežiimis.   | Hoidke Režiim allavajutatult umbes 10 sekundit, kuni kostab pikk signaal ja ekraan lülitub veidikeseks välja.   |
| Temperatuur seadmes on liiga madal/kõrge. | Temperatuuriregulaator ei ole õigesti seadistatud.                                   | Valige kõrgem/madalam temperatuur.  |
|   | Uks ei ole korralikult suletud.  | Vt jaotist "Ukse sulgemine".  |
|   | Toidu temperatuur on liiga kõrge.  | Laske toiduainetel jahtuda toatemperatuurini, enne kui need külmikusse asetate.   |
|   | Hoiustasite korraga liiga palju toiduaineid.   | Ärge pange külmikusse korraga liiga palju toitu.  |
|   | Härmatise paksus on üle 4-5 mm.  | Sulatage seade.   |
|   | Ust on avatud liiga tihti.   | Avage uks ainult vajadusel.   |
|   | Seadmes ei ole külma õhu ringlust.   | Veenduge, et seadmes on tagatud külma õhu ringlus.  |



Kui neist nõuannetest abi ei ole, helistage lähimasse volitatud teeninduskeskusse.

## 7.2 Lambi asendamine

Seade on varustatud pikaajalise sisemise LED-valgustiga.

Lampi tohib vahetada ainult hoolduskeskuse töötaja. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

## 7.3 Ukse sulgemine

1. Puhastage uksetihendid.
2. Vajadusel reguleerige ust. Tutvuge vastavate juhistega.
3. Vajadusel asendage katkised uksetihendid uutega. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse.



## 8. PAIGALDAMINE

### 8.1 Asukoht

- i** Näpunäiteid ühendamise kohta leiata paigaldusjuhistest.

Parima tulemuse saamiseks paigutage seade piisavalt kaugemale sellistest kütteallikatest nagu radiaatorid, boilerid, otsene päikesevalgus jne. Veenduge, et seadme taga on tagatud vaba õhuringlus.

### 8.2 Paigaldamine

Paigaldage seade kuiva, hästiventileeritud kohta, kus ümbritsev temperatuur vastab seadme andmesildil olevale kliimaklassile.

| Kliimaklass | Ümbritseva õhu temperatuur |
|-------------|----------------------------|
| SN          | +10°C kuni + 32°C          |
| N           | +16°C kuni + 32°C          |
| ST          | +16°C kuni + 38°C          |
| T           | +16°C kuni + 43°C          |

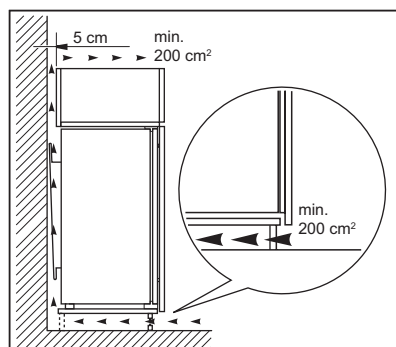
- i** Kui temperatuur jääb sellest vahemikust väljapoole, võivad mõne mudeli töös tekkida probleemid. Õige töö on tagatud ainult ette nähtud temperatuurivahemikus. Kui te pole kindel, kuhu seade paigaldada, siis pöörduge müüja, klienditeeninduse või lähima volitatud teeninduskeskuse poole.

### 8.3 Elektriühendus

- Enne vooluvõrguga ühendamist veenduge, et andmesildil olevad elektriandmed vastavad teie kohalikule vooluvõrgule.
- Seade peab olema maandatud. Toitekaabli pistikul on selle jaoks vastav kontakt. Kui pistikupesa ei ole maandatud, konsulteerige pädeva elektrikuga ja ühendage seade eraldi maandusjuhiga, mis vastab kehtivatele normidele.
- Seadme ohutusmeetmete eiramisel vabaneb tootja mis tahes vastutusest.
- See seade vastab EMÜ direktiividele.

### 8.4 Ventilatsiooninõuded

Seadme taga tuleb tagada piisav õhuringlus.

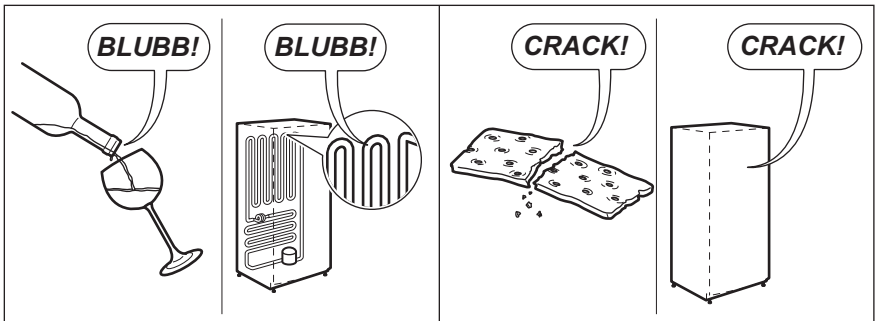
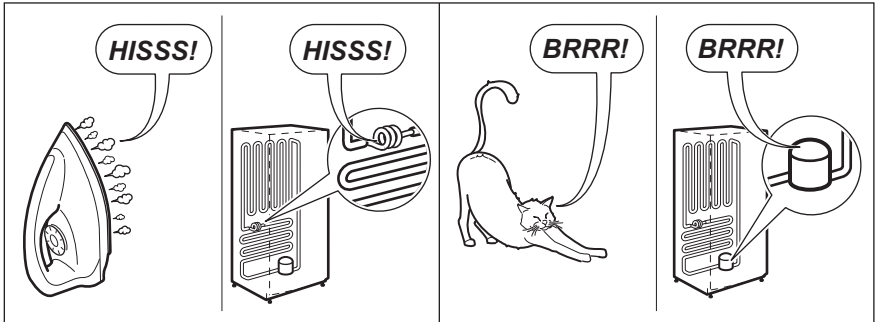
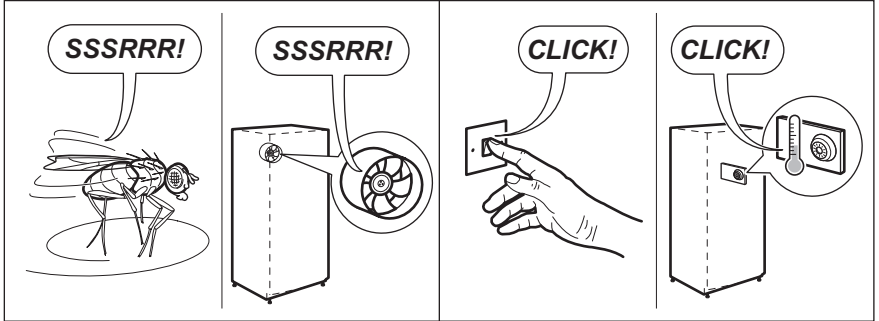
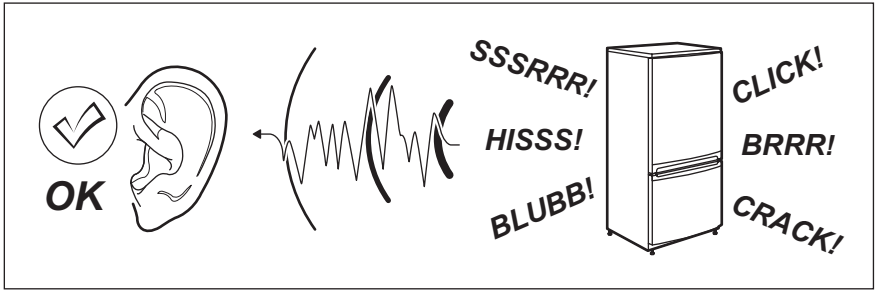


#### ETTEVAATUST!

Näpunäiteid ühendamise kohta leiata paigaldusjuhistest.

## 9. HELID

Tavakasutusel võib seade tuua kuuldavale mõningaid helisid (kompressor, külmutusagensi süsteem).




## 10. TEHNILISED ANDMED


### 10.1 Tehnilised andmed

| Niši mõõtmed           |        |         |
|------------------------|--------|---------|
| Kõrgus                 | mm     | 1780    |
| Laius                  | mm     | 560     |
| Sügavus                | mm     | 550     |
| Temperatuuri tõusu aeg | Tunnid | 22      |
| Pinge                  | Voldid | 230-240 |
| Sagedus                | Hz     | 50      |

Täiendavad tehnilised andmed on kirjas andmesildil, mis asub seadme sise- või välisküljel, ja energiasildil.

## 11. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

## SATURS

|                              |    |
|------------------------------|----|
| 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA..... | 21 |
| 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....  | 22 |
| 3. LIETOŠANA.....            | 23 |
| 4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....  | 27 |
| 5. PADOMI UN IETEIKUMI.....  | 29 |
| 6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....  | 30 |
| 7. PROBLĒMRISINĀŠANA.....    | 32 |
| 8. UZSTĀDĪŠANA.....          | 35 |
| 9. TROKŠŅI.....              | 35 |
| 10. TEHNISKIE DATI.....      | 37 |

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipni lūdzam Electrolux!

### Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atrādīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.



Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai



Vispārēja informācija un padomi



Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## 1. ⚠️ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar traucējumiem, ja viņiem sniegti norādījumi un/vai nodrošināta uzraudzība attiecībā uz drošu ierīces izmantošanu un viņi saprot iespējamos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.

### 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai māsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
  - lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās
  - Viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs
- Sekojiet, lai ierīces korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres nebūtu aizsērējušas.
- Nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkuššanas procesa paātrināšanai.
- Nesabojājiet dzesētāja shēmu.
- Nelietojiet ēdiena uzglabāšanas paredzētajos nodaļījumos elektroierīces, ja vien to izmantošanu neparedz ražotājs.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.

- Triet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Neglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, tādas kā aerosoli ar uzliesmojošu virzošo spēku.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Neuzstādiēt un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Pārliecinieties, ka ap ierīci brīvi cirkulē gaiss.
- Nogaidiet vismaz četras stundas, pirms pieslēdzat ierīci pie elektrības padeves. Tas nepieciešams, lai ļautu eļļai ieplūst atpakaļ kompresorā.
- Neuzstādiēt ierīci blakus radiatoriem, plītim, cepeškrāsnim vai plīts virsmām.
- Ierīces aizmugurējā virsma jānovieto pret sienu.
- Neuzstādiēt ierīci tiešos saules staros.
- Neuzstādiēt ierīci vietās, kas ir pārāk mitras vai pārāk aukstas, piemēram, piebūvēs, garāžās vai vīna pagrabos.
- Pārvietojot ierīci, paceliet to aiz priekšējās malas, lai nesaskrāpētu grīdu.

### 2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu elektrosistēmas parametriem. Ja neatbilst, sazinieties ar elektriķi.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktlīdzdu.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu elektriskās detaļas (piem., kontaktspraudni, kabeli, kompresoru). Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu elektriskās detaļas.
- Strāvas kabelim jāatrodas zemāk par kontaktspraudni.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktlīdzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.

## 2.3 Pielietojums



### BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Neievietojiet elektriskās ierīces (piem., saldējuma pagatavošanas ierīci) ierīcē, izņemot, ja ražotājs norādījis, ka to var darīt.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu dzesētāja shēmu. Tas satur izobutānu (R600a), dabasgāzi, kas ir videi praktiski nekaitīga. Šī gāze uzliesmos.
- Ja dzesētāja shēmā rodas bojājumi, pārliecinieties, ka telpā nav liesmas vai aizdegšanās avoti. Izvēdiniet telpu.
- Neļaujiet karstiem priekšmetiem saskarties ar ierīces plastmasas daļām.
- Neglabājiet bezalkoholiskos dzērienus saldētavas nodalījumā. Tas radīs spiedienu dzēriena tvertnē.
- Neuzglabājiet ierīcē viegli uzliesmojošas gāzes vai šķidrumus.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nepieskarieties kompresoram vai kondensatoram. Tie ir karsti.
- Neizņemiet un nepieskarieties saldētavā ievietotajiem produktiem ar slapjām vai mitrām rokām.
- Nesasaldējiet atkārtoti atkausētu pārtiku.
- Ievērojiet uzglabāšanas norādījumus, kas norādīti uz pārtikas iesaiņojuma.

## 2.4 Apkope un tīrīšana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu vai ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Šīs ierīces dzesētājagregātā ir ogļūdeņradis. Dzesētājagregāta atkārtotas uzpildes darbus var veikt tikai kvalificētas personas.
- Regulāri pārbaudiet ierīces aizplūdes atveri un, ja nepieciešams, izfriet to. Ja izplūdes sistēma nosprostota, atkausētais ūdens sakrāsies ierīces apakšējā daļā.

## 2.5 Ierīces utilizācija



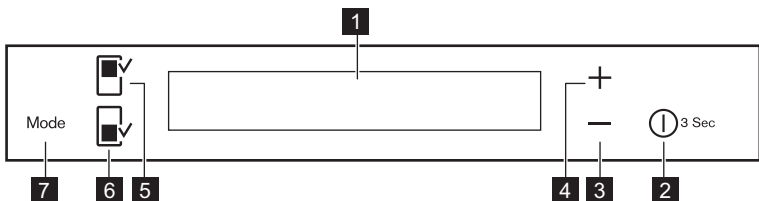
### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvis, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.
- Šīs ierīces dzesētāja shēma un izolācijas materiāli nekaitē ozona slānim.
- Izolācijas slānis satur viegli uzliesmojošu gāzi. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
- Nesabojājiet dzesēšanas bloka daļu, kas atrodas blakus siltummainim.

# 3. LIETOŠANA

## 3.1 Vadības panelis



**1** Displejs

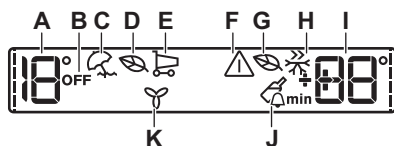
**2** DrinksChill /

ON/OFF

- 3** Temperatūras aukstuma taustiņš
- 4** Temperatūras siltuma taustiņš
- 5** Ledusskapja nodalījuma taustiņš

Ir iespējams mainīt iepriekš iestatīto taustiņu skaņu uz skaļāku, dažas sekundes nospiežot Mode taustiņu un aukstākas temperatūras taustiņu. Ir

### 3.2 Displejs



Pēc ledusskapja vai saldētavas nodalījuma izvēles parādās animācija -----

Pēc temperatūras izvēles animācija mirgo dažas minūtes.

### 3.3 Ierīces ieslēgšana

1. Iespraudiet elektropadeves kontaktdakšu elektrotīkla kontaktligzdā.
2. Ja displejs ir izslēgts, nospiediet ierīces taustiņu ON/OFF. Temperatūras indikatori rāda noklusēto iestatīto temperatūru.



Pēc dažām sekundēm var ieslēgties brīdinājuma signāls. Lai ieslēgtu brīdinājuma signālu, skatiet sadaļu „Temperatūras paaugstināšanās trauksme”.

**6** Saldētavas nodalījuma taustiņš

**7** Mode

iespējams atjaunot iepriekšējo iestatījumu.

- A. Ledusskapja temperatūras indikators
- B. Ledusskapja OFF indikators
- C. Holiday režīms
- D. Ledusskapja Eco režīms
- E. Shopping režīms
- F. Brīdinājuma indikators
- G. Saldētavas Eco režīms
- H. FastFreeze režīms
- I. Saldētavas temperatūras indikators / taimeris
- J. DrinksChill režīms
- K. FreeStore režīms

Lai izvēlētos citu temperatūru, skatiet sadaļu „Temperatūras regulēšana”.

Ja displejā parādās "DEMO", skatiet sadaļu „Problēmrisināšana”.

### 3.4 Ierīces izslēgšana

Nospiediet un turiet nospiestu ON/OFF 3 sekundes. Displejs izslēdzas.

Lai atslēgtu ierīci no strāvas, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

### 3.5 Ledusskapja ieslēgšana

Lai ieslēgtu ledusskapi, nospiediet ledusskapja nodalījuma taustiņu. Ledusskapja OFF indikators nodziest.



Lai izvēlētos citu temperatūru, skatiet sadaļu „Temperatūras regulēšana”.



### 3.6 Ledusskapja izslēgšana

Lai izslēgtu ledusskapi, nospiediet un turiet nospiestu ledusskapja nodalījuma taustiņu dažas sekundes.  
Redzams ledusskapja OFF indikators.

### 3.7 Temperatūras regulēšana

Iestatiet ledusskapja temperatūru, nospiežot temperatūras regulatoru. Sākotnēji iestatītā temperatūra:

- ledusskapī +4 °C
- saldētavā -18 °C

Temperatūras indikatori rāda iestatīto temperatūru.



Iestatītā temperatūra tiks sasniegta 24 stundu laikā. Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā iestatītā temperatūra saglabājas.

### 3.8 Holiday režīms

Šī funkcija ļauj turēt ledusskapi tukšu ilgāku laiku atvaļinājuma laikā, neļaujot rasties sliktām smakām.



Kad Holiday režīms tiek ieslēgts, ledusskapja nodalījumu jāiztukšo.

1. Lai ieslēgtu funkciju, nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona. Holiday indi kators nodziest. Ledusskapja temperatūras indikators rāda iestatīto temperatūru.
2. Lai izslēgtu funkciju, nospiediet Mode, izvēloties citu funkciju, vai nospiediet Mode , līdz nav redzama neviena īpašā ikona.

Indikators Holiday nodziest.



Funkcija izslēdzas, izvēloties ledusskapim citu iestatīto temperatūru.

### 3.9 Shopping režīms

Ja nepieciešams ievietot lielāku daudzumu siltu produktu (piemēram, uzreiz pēc iepirkšanās), ieteicams aktivizēt Shopping funkciju, lai pēc iespējas ātrāk atdzesētu produktus un

nepieļautu citu, jau ievietotu produktu sasilšanu.

Pēc aptuveni 6 stundām funkcija Shopping automātiski izslēdzas.

1. Lai ieslēgtu funkciju, nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona. Shoppingindikators nodziest.
2. Lai izslēgtu funkciju, nospiediet Mode, izvēloties citu funkciju, vai nospiediet Mode , līdz nav redzama neviena īpašā ikona.

Indikators Shopping nodziest.



Funkcija izslēdzas, izvēloties ledusskapim citu iestatīto temperatūru.

### 3.10 Eco režīms

Lai optimāli uzglabātu pārtiku, izvēlieties Eco režīmu.

1. Izvēlieties ledusskapja vai saldētavas nodalījumu.
2. Lai ieslēgtu funkciju, nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona. Temperatūras indikators rāda iestatīto temperatūru:
  - ledusskapī: +4 °C
  - saldētavā: -18 °C
3. Lai izslēgtu funkciju, pirms tā izslēdzas automātiski, atkārtojiet soļus, līdz Eco indikators nodziest.



Funkcija izslēdzas, izvēloties citu iestatīto temperatūru.

### 3.11 DrinksChill režīms

DrinksChill režīmu izmanto, lai iestatītu skaņas brīdinājuma signālu vēlamajā laikā, kas ir ļoti noderīgi, piemēram, ja saskaņā ar recepti maisījumam noteiktu laiku jāatdziest vai, ja nepieciešams atgādinājums, lai neaizmirstu par saldētavā ātrai atdzesēšanai ievietotajām pudelēm.

1. Lai ieslēgtu funkciju, nospiediet ON/ OFF . Iedegas indikators DrinksChill. Taimeris būs redzama iestatītā vērtība (30 min).
2. Nospiediet temperatūras pazemināšanas taustiņu un

temperatūras paaugstināšanas taustiņu, lai mainītu iestatīto taimera vērtību diapazonā no 1 līdz 90 (min).

Redzams taimera indikators (min).

Laika atskaites beigās mirgo indikators DrinksChill un atskan skaņas signāls

3. Izņemiet no saldētavas nodalījuma dzērienu pudeles.

4. Nospiediet ON/OFF, lai izslēgtu skaņu un apturētu funkciju.



Funkciju var deaktivizēt jebkurā laika atskaites brīdī, nospiežot ON/OFF. Indikators DrinksChill nodziest.



Laiku var mainīt laika atskaites laikā un pirms darbības beigām, piespiežot temperatūras pazemināšanas taustiņu un temperatūras paaugstināšanas taustiņu.

### 3.12 FastFreeze režīms

Šī funkcija automātiski izslēdzas pēc 52 stundām.

Lai ieslēgtu funkciju:

1. Izvēlieties saldētavas nodalījumu.
2. Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Redzams indikatorsFastFreeze.

3. Lai izslēgtu funkciju pirms tā izslēdzas automātiski, atkārtojiet soļus.



Funkcija izslēdzas, izvēloties citu saldētavai iestatītu temperatūru.

### 3.13 ChildLock režīms

Lai nobloķētu visu funkciju ieslēgšanu, izmantojot taustiņus, izvēlieties ChildLock režīmu.

1. Lai ieslēgtu funkciju, uz dažām sekundēm nospiediet ledusskapja nodalījuma un saldētavas nodalījuma pogu.

Redzams ChildLock režīma indikators.

2. Lai izslēgtu funkciju, uz dažām sekundēm nospiediet ledusskapja nodalījuma un saldētavas nodalījuma pogu.

ChildLock režīma indikators nodziest.

### 3.14 FreeStore režīms

1. Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators FreeStore.

2. Nospiediet Režīma taustiņu, lai izvēlētos vēl kādu funkciju vai neko.



Funkcijas FreeStore aktivizēšana palielina enerģijas patēriņu. Ja funkcija aktivizējas automātiski, FreeStore indikators neparādās (skatiet sadaļu „Izmantošana ikdienā”).

### 3.15 Paaugstinātas temperatūras brīdinājuma signāls

Saldētavas temperatūras paaugstināšanās (piemēram, elektrības piegādes pārtraukuma vai durvju atvēršanas dēļ) tiek norādīta šādi:

- mirgojoši brīdinājuma un saldētavas temperatūras indikatori;
- skaņas signāls.

Lai atiestatītu brīdinājumu, nospiediet pogu.

Skaņas signāls izslēdzas.

Saldētavas temperatūras indikators rāda augstāko uz dažām sekundēm sasniedzamo temperatūru. Pēc tam atkal rāda iestatīto temperatūru.

Brīdinājuma indikators turpina mirgot, līdz atjaunojas normālais režīms.



Pēc brīdinājuma izslēgšanas, brīdinājuma indikators izdziest.

### 3.16 Durvju atvēršanas brīdinājuma signāls

Ja durvis palikušas atvērtas ilgāk par dažām minūtēm, atskan brīdinājuma signāls. Par atvērtām durvīm brīdina:

- mirgojošs brīdinājuma indikators

- skaņas signāls

Atjaunojot parastos produktu uzglabāšanas apstākļus (durvis ir aizvērtas), signāls tiks apturēts.

Brīdinājuma signāla laikā skaņu var izslēgt, nospiežot brīdinājuma signāla taustiņu.

## 4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 4.1 Ierīces iekšpuses tīrīšana

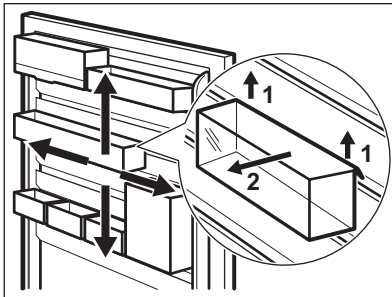
Lai neitralizētu sākotnējo izstrādājuma aromātu, pirms ierīces pirmās lietošanas reizes mazgājiet iekšpusi un iekšējos piederumus ar remdenu ziepjūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet tos.



**UZMANĪBU!**  
Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus pulverus, jo tie sabojās apdari.

### 4.2 Durvju plauktu novietošana

Ledusskapja durvis ir aprīkotas ar vadotnēm, kas ļauj pārvietot plauktus pēc jūsu vēlmēm.

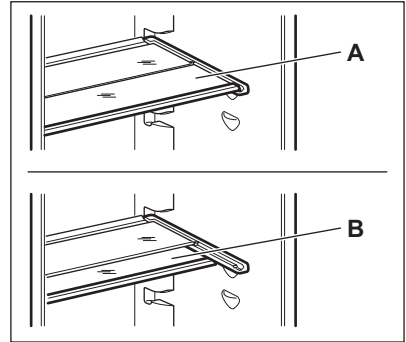


Lai pārvietotu durvju plauktus, uzmanīgi slidiniet tos saskaņā ar bultiņu norādēm.

### 4.3 Izņemami plaukti

Ledusskapja iekšējās sienas ir aprīkotas ar vadotnēm, kas paredzētas plauktu izvietošanai dažādos līmeņos.

Lai lietderīgāk izmantotu vietu, priekšējos plauktus (A) var novietot tā, lai tie atrastos zem aizmugurējiem plauktiem. (B)

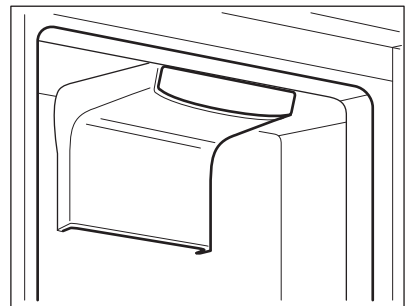



Lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju, neizņemiet virs dārzeņu atvilktnes esošo stikla plauktu.


### 4.4 FreeStore

Ledusskapja nodalījums ir aprīkots ar ierīci, kas nodrošina ātru pārtikas atdzesēšanu un vienmērīgāku temperatūru ledusskapī.

Šī ierīce aktivizējas automātiski, kad nepieciešams, piemēram, ātri atgūt iepriekšējo temperatūru pēc durvju atvēršanas vai arī, ja gaisa temperatūra ir augsta.



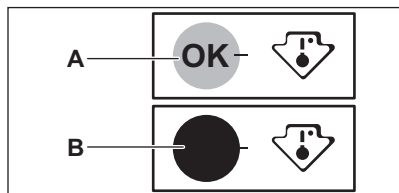
 Ierīci var ieslēgt manuāli, ja nepieciešams (skatiet sadaļu "FreeStore režīms").


 FreeStore ierīce pārstāj darboties, un aktivizējas uzreiz pēc durvju aizvēršanas.

## 4.5 Temperatūras indikators

Lai nodrošinātu pareizu pārtikas uzglabāšanu, ledusskapis ir aprīkots ar temperatūras indikatoru. Ierīces sānā esošais simbols norāda visaukstāko zonu ledusskapī.

Ja ir attēlots OK (A), ievietojiet svaigo pārtiku ar simbolu apzīmētajā zonā; ja nē (B), ar temperatūras regulatoru iestatiet zemāku temperatūru un pēc 12 stundām pārbaudiet temperatūras indikatoru vēlreiz.



 Pēc svaigas pārtikas ievietošanas vai biežas vai ilgstošas durvju atvēršanas indikators var nerādīt OK; pagaidiet vismaz 12 stundas un tikai tad regulējiet temperatūru.

## 4.6 Svaigas pārtikas sasaldēšana

Saldētava piemērota svaigu produktu sasaldēšanai un sasaldētu produktu ilgstošai uzglabāšanai.

Lai sasaldētu svaigus produktus, aktivizējiet FastFreeze funkciju un ievietojiet produktus sasaldēšanai saldētavas nodalījumā.

Lai sasaldētu svaigus produktus, aktivizējiet sasaldēšanas funkciju FastFreeze vismaz 24 stundas pirms


sasaldēšanai paredzēto produktu ievietošanas saldētavā.

Ievietojot saldēšanai paredzēto svaigo pārtiku otro nodalījumu.

Maksimālais produktu daudzums, ko var sasaldēt 24 stundu laikā, ir minēts tehnisko **datu plāksnītē**, kas atrodas ierīces iekšpusē.


Sasaldēšana ilgst 24 stundas: šajā laikā neievietojiet citus produktus.

Kad sasaldēšanas process ir pabeigts, atkal iestatiet nepieciešamo temperatūru (skatiet sadaļu "FastFreeze funkcija").

 Šādā stāvoklī ledusskapja nodalījuma temperatūra var kristies zem 0 °C. Ja tas notiek, atiestatiet temperatūras regulatoru uz siltāku iestatījumu.

## 4.7 Saldētas pārtikas uzglabāšana

Pirmo reizi ieslēdzot ierīci vai arī pēc ilgstošas ledusskapja neizmantošanas, pirms ievietošanas nodalījumā produktus, ļaujiet ierīcei darboties vismaz 2 stundas, iestatot visaugstāko temperatūru.

 Ja sākas nejaušs atkausēšanas process, piemēram, elektroenerģijas piegādes pārtraukuma dēļ (elektrības piegādes pārtraukuma laiks ir ilgāks par tehnisko datu plāksnītē minēto uzglabāšanas ilgumu elektroenerģijas piegādes pārtraukuma gadījumā), atkausētos produktus nekavējoties jāizmanto vai jāpagatavo un pēc to atdzišanas — atkārtoti jāsasaldē.

## 4.8 Atlaidināšana

Īpaši stipri sasaldēti vai saldēti produkti pirms to lietošanas jāatļaidina ledusskapja nodalījumā vai istabas temperatūrā (atkarībā no šim procesam paredzētā laika).

Mazos gabaliņos var pat vārīt vēl saldētā veidā, tieši no ledusskapja: šajā gadījumā ēdiena gatavošanai būs nepieciešams ilgāks laiks.



Paplāšu izņemšanai no saldētavas neizmantojiet metāliskus priekšmetus.

1. Piepildiet šīs paplātes ar ūdeni
2. Ielieciet paplātes saldētavā.

## 4.9 Kā iegūt ledus gabaliņus

Ierīces komplektācijā ir viena vai vairākas ledus gabaliņu pagatavošanai piemērotas paplātes.

# 5. PADOMI UN IETEIKUMI

## 5.1 Skaņas normālas darbības laikā

Darbības laikā ir normālas šādas skaņas:

- Viegla burbuļojoša skaņa atskan no spirālēm, kad tiek sūkņēts dzesēšanas šķidrums;
- Viegla dūcoša un pulsējoša skaņa atskan no kompresora, kad tiek sūkņēts dzesēšanas šķidrums;
- Pēkšņa rīboša skaņa no ierīces iekšpusē, kuru izraisa termiskā izplešanās (dabisks fizisks fenomens, kas nav bīstams);
- Viegla klikšķinoša skaņa no temperatūras regulatora, kad kompresors ieslēdzas un izslēdzas.

## 5.2 Ieteikumi elektroenerģijas ietaupīšanā

- Neatveriet vai neatstājiet ierīces durvis atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams.

## 5.3 Ieteikumi svaigu produktu uzglabāšanai ledusskapī

Lai iegūtu vislabāko rezultātu:

- neuzglabājiet ledusskapī siltus produktus vai gaistošus šķidrums;
- pārklājiet vai iesaiņojiet produktus, īpaši tos, kuriem piemīt stiprs aromāts;
- novietojiet produktus tā, lai ap tiem varētu brīvi cirkulēt gaiss.

## 5.4 Ieteikumi uzglabāšanai ledusskapī

Noderīgi ieteikumi:

- Visa veida gaļa: iesaiņojiet piemērotā iepakojumā un novietojiet uz stikla plaukta virs dārzeņu atvilktnes; Uzglabājiet gaļu ne ilgāk par 1-2 dienām.
- Pagatavoti ēdieni, aukstie ēdieni: nosedziet un novietojiet jebkurā plauktā.
- Augļi un dārzeni: rūpīgi notīriet un ievietojiet speciālā atvilktnē. Ledusskapī nedrīkst uzglabāt banānus, kartupeļus, sīpolus un ķiplokus (ja vien tie nav iesaiņoti).
- Sviests un siers: ievietojiet speciālā hermētiskā tvērnē vai ietiniet alumīnija folijā vai ievietojiet polietilēna maisiņā, lai izvādītu pēc iespējas vairāk gaisa.
- Pudeles: uzskrūvējiet vāciņu un novietojiet durvju pudeļu plauktā vai (ja tāds ir) pudeļu plauktā.

## 5.5 Ieteikumi produktu sasaldēšanai

Lai iegūtu optimālu sasaldēšanas rezultātu, lūk dažī svarīgi ieteikumi:

- maksimālais pārtikas daudzums, ko var sasaldēt 24 stundu laikā, ir norādīts tehnisko datu plāksnītē;
- sasaldēšanas process ilgst 24 stundas, šajā laikā nedrīkst ievietot saldētavā citus produktus, kas jāsasaldē;
- sasaldējiet tikai augstākās kvalitātes, svaigus un rūpīgi notīrītus produktus;
- sagatavojiet produktus nelielās porcijās, lai paātrinātu sasaldēšanu un pēc tam izmantotu tikai nepieciešamo daudzumu;

- iesaiņojiet tos alumīnija folijā vai polietilēna maisiņos un pārbaudiet, vai iesaiņojumi ir gaisu necaurlaidīgi;
- nelaujiet svaigai, nenasaldētai pārtikai saskarties ar jau sasaldētiem produktiem, lai to temperatūra nepaaugstinātos;
- liesi produkti uzglabājas labāk nekā trekni produkti; sāls samazina pārtikas uzglabāšanas ilgumu;
- lietojot saldētas sulas uzreiz pēc izņemšanas no saldētavas, var rasties ādas apsaldējumi;
- lai atcerētos produktu sasaldēšanas laiku, ieteicams to pierakstīt uz katra individuālā iepakojuma.
- pārbaudīt, vai tirdzniecībā pieejamie produkti tika pareizi uzglabāti;
- pēc iegādes ievietot saldētos produktus saldētavā iespējami īsākā laikā posmā;
- neatvērt vai neatstāt ledusskapja durvis atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams;
- tiklīdz produkti atkausēti, tie ātri bojājas un tos nedrīkst atkārtoti sasaldēt;
- nepārsniedz produktu ražotāja norādīto uzglabāšanas laiku.

## 5.6 Ieteikumi saldētu produktu uzglabāšanai

Lai panāktu šīs iekārtas labāko sniegumu, jums vajadzētu:

## 6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 6.1 Vispārīgie brīdinājumi



#### UZMANĪBU!

Pirms apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.



Šīs ierīces dzesēšanas bloks satur ogļūdeņradi, tādēļ apkopi un uzlādi var veikt tikai kvalificēti speciālisti.



Ierīces papildpiederumus un detaļas trauku mazgājamā mašīnā mazgāt nedrīkst.

### 6.2 Periodiska tīrīšana



#### UZMANĪBU!

Neraujiet, nepārvietojiet vai nesabojājat ledusskapja caurules un/vai kabeļus.



#### UZMANĪBU!

Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu.



#### UZMANĪBU!

Pārvietojot ledusskapi, paceliet to aiz priekšējās malas, lai nesaskrāpētu grīdu.

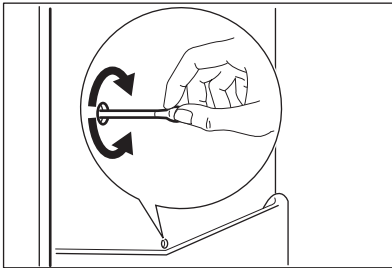
Ierīce regulāri jātīra:

1. Tīriet iekšpusi un piederumus ar remdenu ūdeni un neitrālām ziepēm.
2. Regulāri pārbaudiet durvju blīvējumu un notīriet to, lai uz tā nebūtu netīrumu.
3. Noskalojiet un rūpīgi nožāvējiet.
4. Ja tiem var piekļūt, tīriet ierīces aizmugurē esošo kondensatoru un kompresoru ar suku.  
Šī darbība uzlabos ierīces veiktspēju un samazinās elektroenerģijas patēriņu.

### 6.3 Ledusskapja atkausēšana

Parastā darbības režīma laikā, ik reizi apstājoties kompresora motora darbībai, tiek automātiski likvidēts apsarmojums, kas veidojas uz ledusskapja nodalījumā esošā iztvaikotāja. Ūdens, kas rodas atkausēšanas laikā, tiek novadīts īpašā tvertnē, kas atrodas ierīces aizmugurē virs kompresora motora, un tur iztvaiko.

Tādēļ, lai nepieļautu ūdens pārplūšanu un nokļūšanu uz produktiem, ir svarīgi periodiski iztīrīt arī ledusskapja nodalījuma vidusdaļā esošo atkausētā ūdens aizplūdes atveri.



### 6.4 Saldētavas atkausēšana



#### UZMANĪBU!

Neizmantojiet cietus skrāpjus ledus notīrīšanai no iztvaikotāja, jo šādi to var sabojāt. Nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkausēšanas procesa paātrināšanai. Atkausēšanas laikā temperatūra saldētās pārtikas iepakojumos paaugstinās, tas var sāīsināt produktu derīguma laiku.



Lai uzkrātu pietiekamu aukstuma rezervi, 12 stundas pirms atkausēšanas iestatiet zemāku temperatūru.

Uz saldētavas plauktiem un ap augšējo nodalījumu vienmēr izveidojas sarmas kārtiņa.

Atkausējiet saldētavu, kad ledus biezums sasniedz aptuveni 3-5 mm.

1. Izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektrotilkla.
2. Izņemiet uzglabāto pārtiku, ietiniet to vairākos avīžu slāņos un novietojiet vēsā vietā.



#### BRĪDINĀJUMS!

Nepieskarieties saldētajiem produktiem ar mitrām rokām. Jūsu rokas var piesalt pie ēdiena.

3. Atstājiet durvis atvērtas. Lai paātrinātu atkausēšanu, novietojiet saldētavas nodalījumā trauku ar siltu ūdeni. Papildus pirms atkausēšanas pabeigšanas izņemiet atkusušos ledus gabalus.
4. Kad atkausēšana ir pabeigta, rūpīgi nosusiniet iekšpusi.
5. Ieslēdziet ierīci.

Pēc trim stundām ievietojiet izņemto pārtiku atpakaļ saldētavas nodalījumos.

### 6.5 Ierīces ilgstoša neizmantošana

Ja ierīce netiek ilgstoši lietota, veiciet šādus piesardzības pasākumus:

1. Atvienojiet ierīci no elektrotilkla.
2. Izņemiet produktus.
3. Atkausējiet (ja nepieciešams) un iztīriet ierīci un notīriet visus piederumus.
4. Iztīriet ierīci un visus piederumus.
5. Atstājiet durvis pusvīrus, lai nepieļautu nepatīkama aromāta veidošanos.

**BRĪDINĀJUMS!**

Ja vēlaties, lai ierīce tomēr paliek ieslēgta, palūdziet, lai kāds pārbauda to, neļaujot produktiem sabojāties elektroenerģijas padeves pārtraukuma gadījumā. Mēs iesakām aktivizēt Holiday režīmu.

## 7. PROBLĒMRISINĀŠANA

**BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 7.1 Ko darīt, ja...

| Problēma   | Iespējamie iemesli  | Risinājumi   |
|--|---|--|
| Ierīce nedarbojas.   | Ierīce ir izslēgta.   | Ieslēdziet ierīci.   |
|  | Kontaktdakša nav pareizi pievienota elektrotīkla kontaktligzdai.    | Pareizi ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā.  |
|  | Elektrotīklā nav strāvas.   | Pievienojiet elektrotīkla kontaktligzdai citu elektroierīci. Sazinieties ar kvalificētu elektriķi.                                       |
| Ierīce darbojoties rada troksni.                                 | Ierīce nav pareizi atbalstīta.                                      | Pārbaudiet, vai ierīce stāv stabili.   |
| Redzama vai dzirdama trauksme.                                   | Ierīce ir nesen ieslēgta, vai temperatūra vēl arvien ir par augstu. | Skatiet sadaļu "Atvērtu durvju trauksme" vai "Augstas temperatūras trauksme".  |
|  | Temperatūra saldētavā ir pārāk augsta.                              | Skatiet sadaļu "Atvērtu durvju trauksme" vai "Augstas temperatūras trauksme".  |
|  | Durvis ir atstātas vaļā.  | Aizveriet durvis.  |
|  | Temperatūra saldētavā ir pārāk augsta.                              | Sazinieties ar kvalificētu elektriķi vai ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.  |
| Temperatūras displejā redzams kvadrātveida simbols nevis cipari. | Temperatūras sensora problēma.                                      | Sazinieties ar tuvākā pilnvaroto servisa centru (dzesēšanas sistēma uzturēs produktus aukstus, bet temperatūru nebūs iespējams regulēt). |



| <b>Problēma</b>   | <b>Iespējamie iemesli</b>                               | <b>Risinājumi</b>   |
|---|---|---|
| Lampa nedeg.  | Lampa darbojas gaidīšanas režīmā.                       | Aizveriet un atveriet durvis.   |
| Lampa nedeg.  | Lampa ir bojāta.  | Sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.                            |
| Kompresors nepārtraukti darbojas.   | Temperatūra ir iestatīta nepareizi.                     | Skatiet "Lietošana".  |
|   | Vienlaicīgi ielikts liels daudzums pārtikas produktu.   | Pagaidiet dažas stundas un pēc tam vēlreiz pārbaudiet temperatūru.          |
|   | Istabas temperatūra ir pārāk augsta.                    | Skatiet klimata klases tabulu uz datu plāksnītes.                           |
|   | Saldētavā ievietotie produkti ir par siltu.             | Pirms produktu uzglabāšanas ļaujiet tiem atdzist līdz istabas temperatūrai. |
|   | Durvis nav pareizi aizvērtas.                           | Skatiet sadaļu "Durvju aizvēršana".   |
|   | Ir aktivizēts FastFreeze režīms.                        | Skatiet sadaļu "FastFreeze režīma".   |
|   | Ir aktivizēts Shopping režīms.                          | Skatiet sadaļu "Shopping režīma".   |
|   | Nav pareizi ievietots ūdens izplūdes noslēgs.           | Ievietojiet ūdens izplūdes noslēgu pareizi.                                 |
|   | Pārtikas produkti nav pareizi iesaiņoti.                | Iesaiņojiet pareizi pārtikas produktus.                                     |
|   | Temperatūra ir iestatīta nepareizi.                     | Skatiet "Lietošana".  |
| Kompresors nesāk darboties uzreiz pēc FastFreeze nospiešanas vai pēc temperatūras mainīšanas. | Tas ir normāli. Kļūda nav radusies.                     | Kompresors sāk darboties pēc kāda laika posma.                              |
| Kompresors nesāk darboties uzreiz pēc Shopping nospiešanas vai pēc temperatūras mainīšanas.   | Tas ir normāli. Kļūda nav radusies.                     | Kompresors sāk darboties pēc kāda laika posma.                              |
| Ūdens iepļūst ledusskapī.   | Ūdens notece aizsērējusi.                               | Iztīriet ūdens noteci.  |
|   | Pārtikas produkti traucē ūdens plūsmai ūdens kolektorā. | Pārļiecinieties, ka pārtikas produkti neskaras pie aizmu-gures paneļa.      |

| Problēma                                 | Iespējamie iemesli   | Risinājumi   |
|--|--|--|
| Ūdens plūst uz grīdas.                   | Kušanas ūdeņu tekne nav pievienota tvaikošanas paplātei virs kompresora. | Pievienojiet kušanas ūdeņu tekni tvaikošanas paplātei.   |
| Nevar iestatīt temperatūru.              | Ir aktivizēts FastFreeze vai Shopping režīms.                            | Manuāli izslēdziet FastFreeze vai Shopping, vai gaidiet, līdz funkcija tiek automātiski atiestatīta, lai iestatītu temperatūru. Skatiet sadaļu „FastFreeze vai Shopping režīms”. |
| DEMO parādās displejā.                   | Ierīce atrodas demonstrācijas režīmā.                                    | Turiet piespiestu Mode aptuveni 10 sekundes, līdz atskan ilgs signāls un displejs uz īsu laiku izslēdzas.  |
| Temperatūra ierīcē ir pārāk zema/augsta. | Temperatūras regulators nav pareizi iestatīts.                           | Iestatiet augstāku/zemāku temperatūru.   |
|  | Durvis nav pareizi aizvērtas.  | Skatiet sadaļu "Durvju aizvērsana".  |
|  | Pārtikas produktu temperatūra ir pārāk augsta.                           | Pirms ievietošanas ļaujiet pārtikas produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai.  |
|  | Vienlaicīgi tiek uzglabāts pārāk daudz pārtikas produktu.                | Glabājiet mazāk pārtikas produktu vienlaicīgi.   |
|  | Apsarmojuma kārtas biežums pārsniedz 4-5 mm.                             | Atkausējiet ierīci.  |
|  | Durvis tika atvērtas pārāk bieži.  | Atveriet durvis tikai tad, ja tas ir nepieciešams.   |
|  | Ierīcē necirkulē aukstais gaiss.   | Pārlicinieties, vai ierīcē notiek aukstā gaisa cirkulācija.  |



Ja šī informācija nepalīdz novērst problēmu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.

## 7.2 Spuldzes maiņa

Ierīcei ir ilga darba mūža LED iekšpusē apgaismojums.

Apgaismojuma ierīci drīkst nomainīt tikai apkopes speciālists. Sazinieties ar savu pilnvaroto servisa centru.

## 7.3 Durvju aizvērsana

1. Durvju blīvējuma tīrīšana.
2. Ja nepieciešams, noregulējiet durvis. Skatiet montāžas norādījumus.
3. Ja nepieciešams, nomainiet durvju blīvējumu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

## 8. UZSTĀDĪŠANA

### 8.1 Izvietojums

**i** Skatiet montāžas norādījumus uzstādīšanai.

Lai nodrošinātu vislabāko veiktspēju, ierīce jāuzstāda pietiekamā attālumā no siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, boileriem, tiešiem saules stariem u.t.t. Nodrošiniet, lai skapja aizmugurē būtu brīva gaisa cirkulācija.

### 8.2 Novietojums

Uzstādiet ierīci sausā, labi vēdināmā telpā, kuras temperatūra atbilst ierīces tehnisko datu plāksnītē norādītajai klimatiskajai klasei.

| Klimatiskā klase | Temperatūras atbilstība |
|------------------|-------------------------|
| SN               | no +10 °C līdz 32 °C    |
| N                | no +16 °C līdz 32 °C    |
| ST               | no +16 °C līdz 38 °C    |
| T                | no +16 °C līdz 43 °C    |

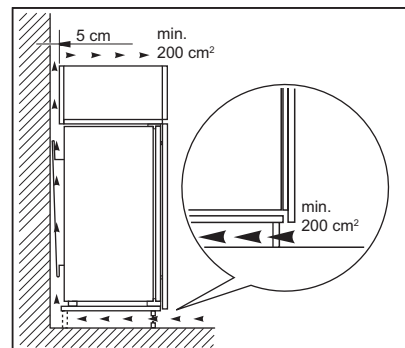
**i** Ierīces izmantošana ārpus noteiktā temperatūras diapazona var radīt darbības problēmas dažiem modeļiem. Pareizu ierīces darbību var garantēt, izmantojot to tikai noteiktajā temperatūras diapazonā. Ja jums ir kādas šaubas par ierīces uzstādīšanas vietu, lūdzu, sazinieties ar pārdevēju, mūsu klientu apkalpošanas centru vai tuvāko pilnvaroto servisa centru.

### 8.3 Elektrības padeves pieslēgšana

- Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam pārbaudiet, vai tehnisko datu plāksnītē minētie sprieguma un frekvences parametri atbilst mājas elektrotīkla parametriem.
- Ierīcei jābūt iezemētai. Lai nodrošinātu zemējumu, strāvas kabeļa kontaktspraudnis ir aprīkots ar papildu kontaktu. Ja mājas elektrotīkla kontaktligzda nav iezemēta, iepriekš sazinoties ar kvalificētu speciālistu, pievienojiet ierīcei atsevišķu, spēkā esošiem noteikumiem atbilstošu zemējumu.
- Ražotājs neuzņemsies atbildību par sekām, kas būs radušās, neievērojot iepriekš minētos norādījumus.
- Ierīce atbilst EEK. Direktīvas.

### 8.4 Ventilācijas prasības

Nodrošiniet ierīces aizmugurē piemērotu ventilāciju.

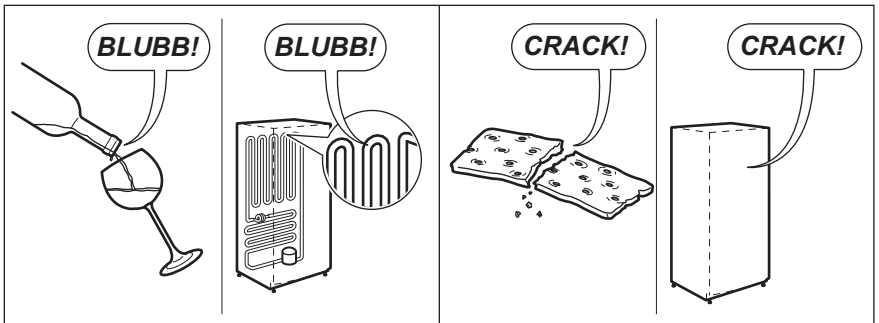
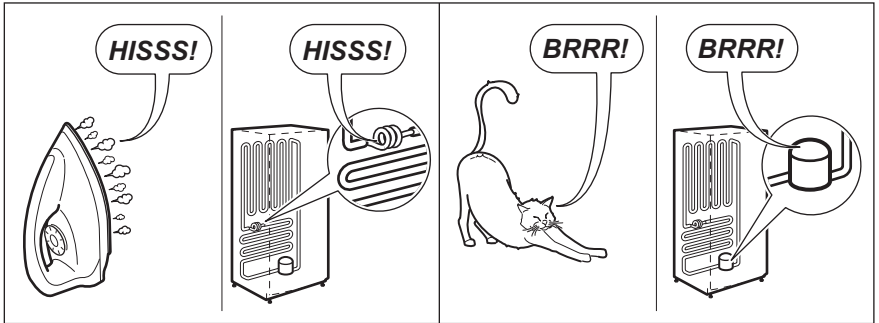
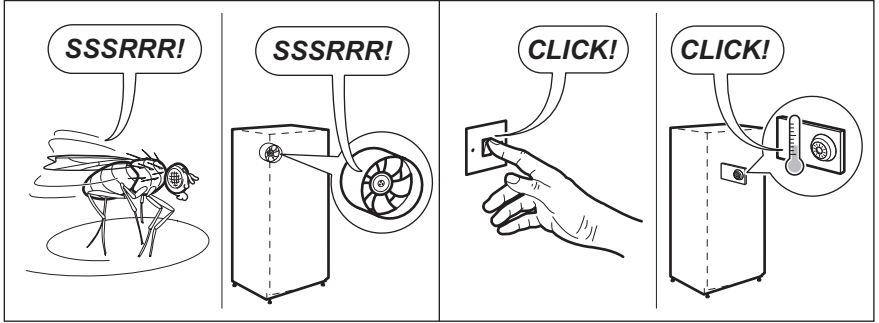
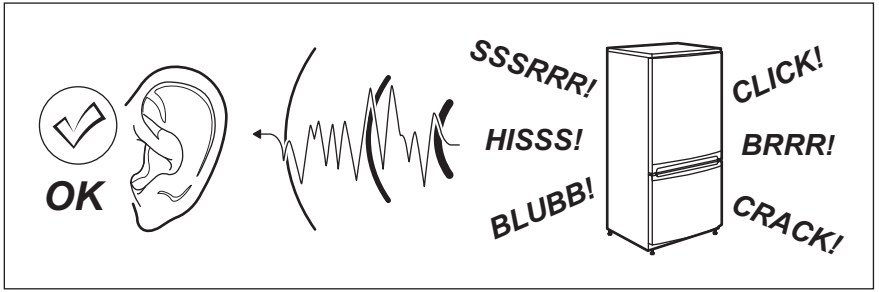


#### UZMANĪBU!

Skatiet montāžas norādījumus uzstādīšanai.

## 9. TROKŠŅI

Normālas darbības laikā var dzirdēt dažādas skaņas (kompresora, aukstumagēnta cirkulācijas).




## 10. TEHNISKIE DATI


### 10.1 Tehniskie dati

| Iebūvēšanai paredzētās nišas izmēri                                |         |         |
|--|---------|---------|
| Augstums   | mm      | 1780    |
| Platums  | mm      | 560     |
| Dziļums  | mm      | 550     |
| Uzglabāšanas ilgums elektroenerģijas piegādes pārtraukuma gadījumā | Stundas | 22      |
| Spriegums  | Volti   | 230-240 |
| Frekvence  | Hz      | 50      |

Tehniskā informācija atrodas ierīces ārpusē vai iekšpusē izvietotajā elektroenerģijas datu plāksnītē.

## 11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## TURINYS

|                              |    |
|------------------------------|----|
| 1. SAUGOS INFORMACIJA.....   | 39 |
| 2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....   | 40 |
| 3. NAUDOJIMAS.....           | 42 |
| 4. KASDIENIS NAUDOJIMAS..... | 45 |
| 5. PATARIMAI.....            | 47 |
| 6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA..... | 48 |
| 7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....    | 50 |
| 8. ĮRENGIMAS.....            | 53 |
| 9. TRIUKŠMAS.....            | 54 |
| 10. TECHNINIAI DUOMENYS..... | 55 |

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionalia patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:**



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliojantį aptarnavimo centrą, būtina pateikti šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.



Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija



Bendroji informacija ir patarimai



Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

## 1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei mažesnių gebėjimų žmonės, su sąlyga, kad jiems pateikiami nurodymai ir (arba) jie prižiūrimi, jog saugiai naudotųsi prietaisu ir suprastų galinčius kilti pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:
  - kaimo sodybose, darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
  - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose vietose.
- Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos ventiliacinės angos, esančios prietaiso korpuse ar įmontuotoje konstrukcijoje.
- Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
- Nepažeiskite šaltnešio grandinės.

- Nenaudokite jokių elektrinių prietaisų maisto produktų laikymo skyriuose, išskyrus tuos, kuriuos rekomenduoja gamintojas.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurškite vandeniu.
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklų.
- Šiame prietaise nelaikykite sprogiųjų medžiagų, pavyzdžiui, aerosolinių talpyklių su degiomis varančiosiomis dujomis.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam aptarnavimo centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJA

### 2.1 Įrengimas



#### **ĮSPĖJIMAS!**

Šį prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta įrengimo instrukcija.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Prietaisą statykite taip, kad aplink jį galėtų cirkuluoti oras.
- Palaukite bent 4 valandas prieš jungdami prietaisą į elektros tinklą. Per tą laiką alyva sutekės atgal į kompresorių.
- Neįrenkite prietaiso šalia radiatorių, viryklių, orkaitių arba kaitlenčių.
- Šio prietaiso galinė pusė privalo būti atremta į sieną.

- Neįrenkite prietaiso tiesioginiais saulės spinduliais apšviestoje vietoje.
- Neįrenkite šio prietaiso ten, kur yra daug drėgmės arba šalta, pavyzdžiui, priestatuose, garažuose ar vyno rūsiuose.
- Kai prietaisą perkeliate, jį kelkite už priekinio krašto, kad nesubraižytumėte grindų.

### 2.2 Elektros prijungimas



#### **ĮSPĖJIMAS!**

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Patikrinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų lentelėje, atitinka jūsų elektros tinklo duomenis. Jeigu ne, kreipkitės į elektriką.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamųjų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektrinių dalių (pvz., elektros kištuko, maitinimo



- kabelio, kompresoriaus). Iškvieskite įgaliotąjį techninio aptarnavimo centro atstovą arba elektriką, kad pakeistų elektrines dalis.
- Maitinimo kabelis privalo būti žemiau elektros kištuko lygio.
  - Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
  - Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

## 2.3 Naudojimas



### ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti, gauti elektros smūgį arba sukelti gaisrą.

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Nedėkite į prietaisą elektrinių prietaisų (pvz., ledų gaminimo aparatų), nebent gamintojas būtų nurodęs, kad juos naudoti prietaise galima.
- Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte šaltnešio grandinės. Joje yra izobutano (R600a) – tai gamtinės dujos, kurios visiškai nedaro žalos aplinkai. Šios dujos lengvai užsiliepsnoja.
- Jei gu šaltnešio grandinė būtų pažeista, patalpoje nedekite liepsnos ir saugokite prietaisą nuo uždegimo šaltinių. Gerai išvėdinkite patalpą.
- Prie plastikinių prietaiso dalių neturi liestis jokie įkaitę daiktai.
- Nelaikykite šaldiklio skyriuje jokių gaivinančių gėrimų. Kitaip gėrimo indas bus veikiamas slėgio.
- Prietaise nelaikykite degių dujų ir skysčių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.
- Nelieskite kompresoriaus arba kondensatoriaus. Jie būna karšti.
- Jei jūsų rankos šlapios arba drėgnos, neimkite ir nelieskite jokių produktų iš šaldiklio kameros.

- Neužšaldykite atšildyto maisto pakartotinai.
- Vadovaukitės ant šaldytų maisto produktų pakuočių pateiktais laikymo nurodymais.

## 2.4 Valymas ir priežiūra



### ĮSPĖJIMAS!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Šio prietaiso aušinamajame įtaise yra angliavandenilio. Prietaiso techninės priežiūros ir užpildymo darbus privaloma atlikti tik kvalifikuotas asmuo.
- Reguliariai tikrinkite prietaiso vandens išleidimo kanalą ir, jeigu reikia, išvalykite jį. Jei išleidimo kanalas užsikimš, tirpimo vanduo kaupsis prietaiso apačioje.

## 2.5 Seno prietaiso išmetimas



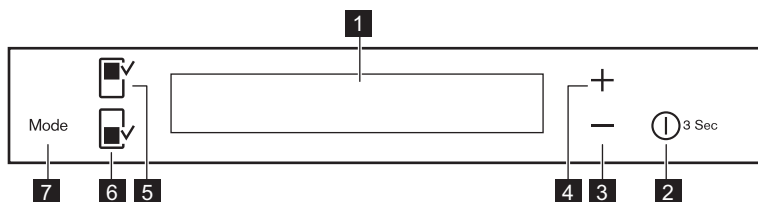
### ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Išimkite dureles, kad vaikai ir gyvūnai neužsidarytų prietaiso viduje.
- Šio prietaiso šaltnešio grandinė ir izoliacinės medžiagos neardo ozono sluoksnio.
- Izoliaciniame porolone yra degių dujų. Norėdami sužinoti, kaip tinkamai išmesti seną prietaisą, susisieki su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Nepažeiskite aušinimo įtaiso, esančio šalia šilumokačio.

## 3. NAUDOJIMAS

### 3.1 Valdymo skydelis

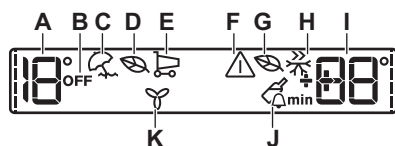


- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <b>1</b> Rodinys                        | <b>5</b> Šaldytuvo skyriaus mygtukas |
| <b>2</b> DrinksChill / ON/OFF           | <b>6</b> Šaldiklio skyriaus mygtukas |
| <b>3</b> Temperatūros mažinimo mygtukas | <b>7</b> Mode                        |
| <b>4</b> Temperatūros didinimo mygtukas |                                      |

Mygtukų garsumą galima pagarsinti vienu metu paspaudus ir kelias sekundes palaikius nuspaustą mygtuką Mode ir

temperatūros mažinimo mygtuką. Pakeitimą galima atitaisyti.

### 3.2 Ekranas



- |   |
|---|
| <b>A.</b> Šaldytuvo temperatūros indikatorius             |
| <b>B.</b> Šaldytuvo OFF indikatorius                      |
| <b>C.</b> Režimas Holiday                                 |
| <b>D.</b> Šaldytuvo Eco režimas                           |
| <b>E.</b> Režimas Shopping                                |
| <b>F.</b> Įspėjamasis indikatorius                        |
| <b>G.</b> Šaldiklio Eco režimas                           |
| <b>H.</b> Režimas FastFreeze                              |
| <b>I.</b> Šaldiklio temperatūros indikatorius / laikmatis |
| <b>J.</b> Režimas DrinksChill                             |
| <b>K.</b> Režimas FreeStore                               |

- i** Pasirinkus šaldytuvo arba šaldiklio skyrių, rodomas ---- animuotas vaizdas. Pasirinkus temperatūrą, kelias minutes mirksi animuotas vaizdas.

- 2.** Jeigu ekranas neįjungtas, paspauskite prietaiso ON/OFF. Temperatūros indikatoriai rodo nustatytą numatytąją temperatūrą.

- i** Po kelių sekundžių gali įsijungti įspėjamasis signalas. Kaip atkurti įspėjamąjį signalą, žr. skyrių „Įspėjimo signalas dėl aukštos temperatūros“.

### 3.3 Įjungimas

- 1.** Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

Kaip parinkti kitą nustatytą temperatūros vertę, žr. skyriuje „Temperatūros reguliavimas“.

Jeigu ekrane rodoma "DEMO", žr. skyrelį „Trikčių šalinimas“.

### 3.4 Išjungimas

Spauskite ON/OFF 3 sekundes. Ekranas išsijungia.

Norėdami atjungti prietaiso maitinimą, ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.

### 3.5 Šaldytuvo įjungimas

Norėdami įjungti šaldytuvą, paspauskite šaldytuvo skyriaus mygtuką. Šaldytuvo OFF indikatorius užgesa.



Kaip parinkti kitą nustatytą temperatūros vertę, žr. skyriuje „Temperatūros reguliavimas“.

### 3.6 Šaldytuvo išjungimas

Norėdami išjungti šaldytuvą, kelias sekundes paspauskite šaldytuvo skyriaus mygtuką. Ekrane rodomas šaldytuvo OFF indikatorius.

### 3.7 Temperatūros reguliavimas

Nustatykite prietaiso temperatūrą, spausdami temperatūros valdiklius. Nustatyta numatytoji temperatūra:

- +4 °C šaldytuve
- -18 °C šaldiklyje

Temperatūros indikatoriai rodo nustatytą temperatūrą.



Nustatyta temperatūra pasiekama per 24 valandas. Nutrūkus elektros tiekimui, nustatyta temperatūra išsaugoma atmintyje.

### 3.8 Režimas Holiday

Ši funkcija naudojama tam, kad per ilgas atostogas šaldytuvą būtų galima laikyti uždarytą bei tuščią ir nepradėtų sklįsti nemalonius kvapas.



Veikiant režimui Holiday šaldytuvo skyrius turi būti tuščias.

1. Norėdami įjungti funkciją, spauskite Mode, kol atsiras atitinkama piktograma.

Indikatorius Holiday įsijungia.

Šaldytuvo temperatūros indikatorius rodo nustatytą temperatūrą.

2. Norėdami išjungti funkciją, spauskite Mode, kad pasirinktumėte kitą funkciją, arba spauskite Mode , kol nematysite jokių specialių piktogramų.

Indikatorius Holiday užgesa.



Ši funkcija išjungiama pasirinkus kitą nustatytą šaldytuvo temperatūrą.

### 3.9 Režimas Shopping

Jei jums reikia įdėti didelį kiekį šiltų maisto produktų, pavyzdžiui, apsipirkus bakalėjos parduotuvėje, rekomenduojame įjungti Shopping, kad produktai greičiau atvėstų ir nesušildytų šaldytuve jau esančių produktų.

Shopping automatiškai išsijungia maždaug po 6 valandų.

1. Norėdami įjungti funkciją, spauskite Mode, kol atsiras atitinkama piktograma.

Indikatorius Shopping įsijungia.

2. Norėdami išjungti funkciją, spauskite Mode, kad pasirinktumėte kitą funkciją, arba spauskite Mode , kol nematysite jokių specialių piktogramų.

Indikatorius Shopping užgesa.



Ši funkcija išjungiama pasirinkus kitą nustatytą šaldytuvo temperatūrą.

### 3.10 Režimas Eco

Norėdami kuo geriau išlaikyti maistą, pasirinkite režimą Eco.

1. Pasirinkite šaldytuvo / šaldiklio skyrių
2. Norėdami įjungti funkciją, spauskite Mode, kol atsiras atitinkama piktograma.

Temperatūros indikatorius rodo nustatytą temperatūrą –

- šaldytuve: +4 °C
- šaldiklyje: -18 °C

3. Norėdami šią funkciją išjungti prieš jos automatinę pabaigą, kartokite procesą tol, kol indikatorius Eco išsijungs.



Ši funkcija išsijungia parinkus kitą nustatytos temperatūros vertę.

### 3.11 Režimas DrinksChill

Režimas DrinksChill naudojamas garso signalui norimu metu nustatyti. Ši funkcija naudinga, pavyzdžiui, kai pagal receptą tešlą reikia tam tikrą laiką šaldyti, arba kai reikia priminti apie šaldiklyje esančius butelius, sudėtus greitam atšaldymui.

1. Norėdami įjungti funkciją, spauskite ON/OFF .

Rodomas indikatorius DrinksChill.

Laikmatis rodo nustatą vertę (30 min).

2. Norėdami nustatyti laikmačio vertę nuo 1 iki 90 (min), paspauskite temperatūros mažinimo ir temperatūros didinimo mygtuką.

Rodomas laikmačio indikatorius (min).

Pasibaigus atgalinės laiko atskaitos skaičiavimui, mirksi indikatorius DrinksChill ir skamba garso signalas

3. Išimkite visus gėrimus iš šaldiklio skyriaus.
4. Paspauskite ON/OFF , kad išjungtumėte garsą ir sustabdytumėte šią funkciją.



Šią funkciją galima išjungti bet kada, kai vykdoma atgalinė atskaita, paspaudus ON/OFF. Indikatorius DrinksChill užgęsta.



Laiką galima pakeisti atgalinės atskaitos metu ir pabaigoje, paspaudus temperatūros mažinimo ir temperatūros didinimo mygtuką.

### 3.12 Režimas FastFreeze

Ši funkcija automatiškai išsijungia po 52 valandų.

Norėdami įjungti šią funkciją:

1. Pasirinkite šaldiklio skyrių.
2. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Rodomas indikatorius FastFreeze.

3. Norėdami išjungti šią funkciją prieš jai automatiškai išsijungiant, kartokite šį procesą



Ši funkcija išsijungia, pasirinkus kitą nustatytą šaldiklio temperatūros vertę.

### 3.13 Režimas ChildLock

Norėdami užblokuoti mygtukus, kad jie visiškai neveiktų, pasirinkite ChildLock režimą.

1. Norėdami įjungti funkciją, spauskite šaldytuvo skyriaus ir šaldiklio skyriaus mygtuką kelias sekundes.

Rodomas režimo indikatorius ChildLock.

2. Norėdami išjungti funkciją, spauskite šaldytuvo skyriaus ir šaldiklio skyriaus mygtuką kelias sekundes.

Režimo indikatorius ChildLock išsijungia.

### 3.14 FreeStore režimas

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Mirksi indikatorius FreeStore.

2. Spauskite „Režimas“, kad pasirinktumėte kitą funkciją arba palikite esamą.



Įjungus funkciją FreeStore, padidėja energijos sąnaudos.

Jeigu funkcija įjungiamą automatiškai, indikatorius FreeStore nerodomas (žr. „Kasdienis naudojimas“).

### 3.15 Įspėjimas dėl aukštos temperatūros

Temperatūros padidėjimą (pavyzdžiui, dėl elektros maitinimo pertrūkio ar durelių atidarymo) šaldiklio skyriuje parodo:

- mirksintis įspėjamasis ir šaldiklio temperatūros indikatoriai;
- garso signalai.

Norėdami atitaisyti įspėjimo signalą, paspauskite bet kurį mygtuką. Garso signalas išsijungia.

Šaldiklio temperatūros indikatoriuje kelias sekundes rodoma aukščiausia temperatūra. Po to vėl rodoma nustatyta temperatūra.

Įspėjamasis indikatorius mirksi tol, kol darbo sąlygos tampa įprastos.



Išjungus įspėjamąjį signalą, įspėjamasis indikatorius užgesa.

### 3.16 Atidarytų durelių įspėjimo signalas

Jeigu durelės paliekamos praviros kelias minutes, pasigirsta įspėjamasis signalas. Apie praviras dureles įspėjama tokiu būdu:

- mirksi įspėjamoji lemputė
- girdimas garso signalas.

Atkūrus normalias sąlygas (uždarius dureles), įspėjamasis signalas išsijungiamas.

Veikiant įspėjamajam signalui, jį išjungsite paspaudę įspėjamojo signalo mygtuką.

## 4. KASDIENIS NAUDOJIMAS



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 4.1 Vidaus valymas

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, drungnu vandeniu ir nedideliu kiekiu neutralaus muilo nuplaukite prietaiso vidų ir visas vidines dalis – taip pašalinsite naujam prietaisui būdingą kvapą; paskui gerai nusausinkite.

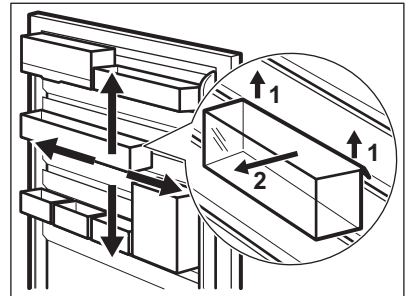


### PERSPĖJIMAS!

Nenaudokite valomųjų priemonių ar šveičiamųjų miltelių, nes jie pažeis dangą.

### 4.2 Durelių lentynų išdėstymas

Šaldytuvo skyriaus durelėse yra bėgeliai, todėl durelių lentynas galima perstatyti pagal asmeninius pageidavimus.

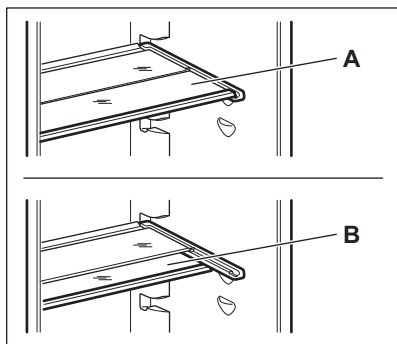


Norėdami perstatyti durelių lentynas, atsargiai pastumkite durelių lentynas pagal rodyklių kryptis.

### 4.3 Išimamos lentynos

Šaldytuvo sienelėse yra įrengti bėgeliai, todėl lentynas galima įstatyti į norimas vietas.

Tam, kad geriau išnaudotumėte erdvę, priekines pusines lentynas (A) galima dėti po galinėmis lentynomis. (B)

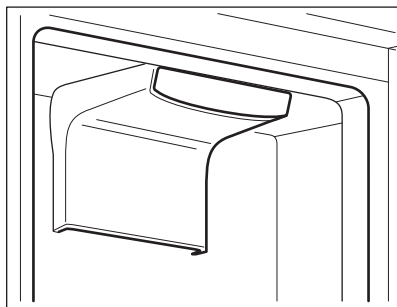


**i** Neperkelkite stiklinės lentynos virš daržovių stalčiaus, kad tinkamai cirkuliuotų oras.

#### 4.4 FreeStore

Šaldytuvo skyriuje įrengtas įtaisas, kuris leidžia greitai atšaldyti maisto produktus ir užtikrina vienodesnę temperatūrą šaldytuvo skyriuje.

Kai reikia, šis įtaisas pats įsijungia, pavyzdžiui, kai reikia greitai atkurti temperatūrą po durelių atidarymo arba esant aukštai aplinkos temperatūrai.



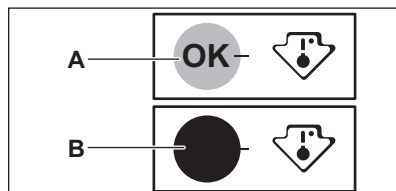
**i** Prireikus galima įjungti įtaisą rankomis (žr. skyrių „Režimas FreeStore“).

**i** Įtaisas FreeStore išsijungia atidarius dureles ir nedelsiant vėl įsijungia dureles uždarius.

#### 4.5 Temperatūros indikatorius

Dėl tinkamo maisto laikymo šaldytuve yra temperatūros indikatorius. Ant prietaiso šoninės sienelės esantis simbolis rodo šalčiausią vietą šaldytuve.

Jeigu rodoma OK (A), dėkite šviežią maistą į simboliu nurodytą vietą, jeigu nerodoma (B), nustatykite temperatūros valdiklį ties šalčiausia nuostata ir palaukite 12 valandų, o po to vėl patikrinkite temperatūros indikatorių.



**i** Įdėjus šviežią maistą į prietaisą ar pakartotinai ar ilgam laikui atidarius dureles, normalu, kad indikatorius nerodys OK, palaukite bent 12 valandų prieš vėl reguliuodami temperatūros valdiklį.

#### 4.6 Šviežių maisto produktų užšaldymas

Šaldiklio skyriuje galima užšaldyti šviežius maisto produktus ir ilgai laikyti užšaldytus arba visiškai užšaldytus.

Norėdami užšaldyti šviežius maisto produktus, įjunkite funkciją FastFreeze ir sudėkite užšaldyti skirtus maisto produktus į šaldiklio skyrių.

Norėdami užšaldyti šviežius maisto produktus, funkciją FastFreeze įjunkite mažiausiai likus 24 valandoms iki užšaldyti skirtų maisto produktų dėjimo į šaldiklio skyrių.

Dėkite norimą užšaldyti šviežią maistą į antrą skyrių.

Didžiausias maisto kiekis, kurį galima užšaldyti per 24 valandas, nurodytas **duomenų lentelėje** – prietaiso viduje esančioje plokštelėje.

Užšaldymas trunka 24 valandas: tuo metu į šaldiklį negalima dėti daugiau produktų.

Pasibaigus užšaldymo procesui, vėl nustatykite reikiamą temperatūrą (žr. „Funkcija FastFreeze“).

- i** Esant tokioms sąlygoms, šaldytuvo skyriuje temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C. Jeigu taip atsitiktų, temperatūros nustatymo rankenėle nustatykite aukštesnę temperatūros nuostatą.

## 4.7 Užšaldytų produktų laikymas

Kai prietaisą įjungiate pirmą kartą arba jei jo ilgai nenaudojote, prieš dėdami produktus į šį skyrių leiskite prietaisui veikti mažiausiai 2 valandas esant didžiausiai nuostatai.

- i** Atsitiktinio atitirpimo atveju, pavyzdžiui, atsijungus elektros maitinimui, jei maitinimo nebuvo ilgiau, negu duomenų lentelės eilutėje „Produktų išsilaikymo trukmė“ nurodyta trukmė, atitirpusius produktus reikia nedelsiant suvartoti arba iš karto išvirti / iškepti ir užšaldyti pakartotinai (ataušinus).

## 5. PATARIMAI

### 5.1 Normalaus veikimo garsai

Šie garsai girdėti yra normalu prietaisui veikiant:

- silpnas gurguliavimas ir burbuliavimas iš gyvatukų, kai pumpuojamas šaltnešis.
- Dūzgimas ir pulsuojuantis garsas iš kompresoriaus, kai pumpuojamas šaltnešis.
- Staigus traškesys prietaiso viduje dėl terminio plėtimosi (natūralus ir nepavojingas fizikinis reiškinys).

### 4.8 Atšildymas

Visiškai užšaldytus arba užšaldytus maisto produktus prieš juos naudojant galima atitirpinti šaldytuvo skyriuje arba kambario temperatūroje – tai priklauso nuo to, kiek laiko galite skirti šiam darbui.

Mažus užšaldytus maisto produkto gabalėlius galima gaminti iškart juos išėmus iš šaldiklio: tačiau jų gaminimas užtruks ilgiau.

### 4.9 Ledo kubelių gamyba

Šiame prietaise yra vienas arba keli dėklai ledo kubeliams gaminti.

- i** Nenaudokite metalinių daiktų dėklams iš šaldiklio išimti.

1. Pripildykite šiuos dėklus vandens
2. Įdėkite ledo dėklus į šaldiklio skyrių.

- Silpnas spragsėjimas iš temperatūros regulatoriaus, kai įsijungia ar išsijungia kompresorius.

### 5.2 Patarimai, kaip taupyti energiją

- Neatidarinėkite dažnai durelių, nepalikite jų atvirų ilgiau, negu yra būtina.

### 5.3 Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai

Šaldytuvą geriausiai veiks, jeigu:

- nelaikysite šiltų maisto produktų arba garuojančių skysčių;
- maisto produktus uždengsite arba įvyniosite, ypač jeigu jie skleidžia stiprų kvapą;
- maisto produktus išdėstysite taip, kad aplink juos galėtų laisvai cirkuliuoti oras;

## 5.4 Šaldymo patarimai

Naudingi patarimai:

- Mėsa (visų rūšių): įvyniokite į tinkamas pakuotes ir sudėkite ant stiklinės lentynos, virš daržovių stalčiaus. Laikykite mėsą ne daugiau kaip 1–2 dienas.
- Paruoštus produktus, šaltus patiekalus: uždenkite ir padėkite ant bet kurios lentynos.
- Vaisius ir daržoves: kruopščiai nuplaukite ir įdėkite į specialų stalčių. Bananų, bulvių, svogūnų ir česnakų, jei jie nesupakuoti, šaldytuve laikyti negalima.
- Sviestą ir sūrį: įdėkite į specialią orui nepralaidžią talpyklę arba suvyniokite į aliuminio foliją ar įdėkite ir polietileno maišelį ir pašalinkite kuo daugiau oro.
- Butelius: reikia uždaryti kamšteliais ir įdėti į durelėse esančią butelių lentyną arba (jeigu yra) ant grotelių buteliams.

## 5.5 Užšaldymo patarimai

Norėdami kuo tinkamiau užšaldyti maisto produktus, vadovaukitės šiais svarbiais patarimais:

- didžiausias leistinas maisto produktų, kuriuos galima užšaldyti per 24 valandas, kiekis nurodytas techninių duomenų lentelėje;
- užšaldymo procesas trunka 24 valandas; šiuo laikotarpiu negalima dėti daugiau užšaldymui skirtu maisto;

- užšaldykite tik aukščiausios kokybės, šviežius ir gerai išdorotus arba nuvalytus maisto produktus;
- sudėkite maistą nedidelėmis porcijomis, kad jos greitai užšaltų ir kad vėliau galėtumėte atitirpinti tik reikiamą kiekį produktų;
- maisto produktus sandariai įvyniokite į aliuminio foliją arba polietilena;
- švieži maisto produktai neturi liestis su užšaldytais maisto produktais, kad nepakiltų pastarųjų temperatūra;
- liesus maisto produktus šaldiklyje galima laikyti tinkamiau ir ilgiau; sūdytų produktų laikymo trukmė yra trumpesnė;
- nevalgykite vaisinių ledų vos išėmę iš šaldiklio: galite patirti nušalimus;
- patartina ant kiekvieno paketo nurodyti užšaldymo datą, kad žinotumėte laikymo trukmę.

## 5.6 Užšaldyto maisto laikymo patarimai

Norėdami kuo geriau panaudoti prietaisą, turite:

- įsitikinti, ar pramoniniu būdu užšaldyti maisto produktai buvo tinkamai laikomi parduotuvėje;
- pasirūpinti, kad užšaldyti maisto produktai iš parduotuvės į šaldiklį patektų per kuo trumpesnę laiką;
- neatidarinėti dažnai durelių, nepalikti jų atvirų ilgiau, negu būtina;
- atitirpdyti maisto produktai greitai genda; juos pakartotinai užšaldyti draudžiama;
- neviršyti maisto produktų gamintojo nurodyto laikymo trukmės.

# 6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



## 6.1 Bendri įspėjimai



### PERSPĖJIMAS!

Prieš atlikdami techninę priežiūrą, ištraukite prietaiso kištuką.



Šio prietaiso šaldymo bloke yra angliavandenilių, todėl techninės priežiūros ir pakartotinio užpildymo darbus privalo atlikti tik įgaliotieji specialistai.



Prietaiso priedų ir dalių negalima plauti indaplovėje.

## 6.2 Reguliarus valymas



### PERSPĖJIMAS!

Netraukite, nejudinkite ir nepažeiskite jokių korpuso viduje esančių vamzdelių ir (arba) kabelių.



### PERSPĖJIMAS!

Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos.



### PERSPĖJIMAS!

Kai šaldytuvą perkeliate, jį kelkite už priekinio krašto, kad nesubraižytumėte grindų.

Prietaisą būtina reguliariai valyti:

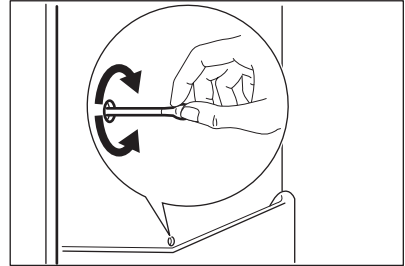
1. Vidų ir priedus valykite šilto vandens ir neutralaus muilo tirpalu.
2. Reguliariai tikrinkite durelių tarpiklius ir juos nuvalykite, kad jie būtų švarūs ir be jokių nešvarumų.
3. Nuplaukite ir gerai nusausinkite.
4. Jeigu pasiekiamo, prietaiso gale esantį kondensatorių ir kompresorių valykite šepetėliu. Tokiu būdu pagerinsite prietaiso veikimą, bus mažiau sunaudojama elektros energijos.

## 6.3 Šaldytuvo atitirpdymas

Įprasto prietaiso naudojimo metu, kai nustoja veikti variklio kompresorius, nuo šaldytuvo skyriaus garintuvo

automatiškai pašalinamas šerkšnas. Atitirpęs vanduo lataku nuteka į specialų indą, esantį prietaiso galinėje dalyje, virš variklio kompresoriaus; ten vanduo išgaruoja.

Labai svarbu periodiškai išvalyti atitirpusio vandens nutekėjimo angą, kuri yra šaldytuvo skyriaus kanalo viduryje – tada vanduo neišsilies ir nelašės ant viduje esančių maisto produktų.



## 6.4 Šaldiklio atitirpdymas



### PERSPĖJIMAS!

Nenaudokite metalinių įrankių šerkšnui grandyti nuo garintuvo, nes galite jį pažeisti. Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių ar dirbtinių priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas. Dėl atitirpinimo metu pakilusios užšaldytų maisto produktų temperatūros, gali sutrumpėti jų galiojimo laikas.



Maždaug 12 valandų prieš atitirpinimą nustatykite žemesnę temperatūrą, kad susikauptų pakankamai šalčio atsargų prietaiso veikimui nutraukti.

Ant šaldiklio lentynų ir aplink viršutinį skyrių visada susidaro šiek tiek šerkšno.

Atitirpdykite šaldiklį, kai šerkšno sluoksnio storis yra 3–5 mm.

1. Išjunkite prietaisą ir ištraukite jo kištuką iš sieninio elektros lizdo.
2. Išimkite laikomus maisto produktus, suvyniokite juos į kelis laikraščio sluoksnius ir padėkite vėsioje vietoje.



### ĮSPĖJIMAS!

Nelieskite užšaldytų maisto produktų drėgnomis rankomis. Rankos gali prišalti prie maisto produktų.

3. Dureles palikite atviras. Norėdami pagreitinti atitirpdyimą, į šaldiklio kamerą įdėkite puodą su šiltu vandeniu. Taip pat išimkite atitirpinimo metu atlūžusius ledo gabalus.
4. Baigę šalinti šerkšną, kruopščiai nusausinkite vidų.
5. Įjunkite prietaisą.

Po trijų valandų sudėkite atgal į šaldiklio skyrių prieš tai išimtą maistą.

## 7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 7.1 Ką daryti, jeigu...

| Problema  | Galima priežastis   | Sprendimas  |
|---|---|---|
| Prietaisas neveikia.                                  | Prietaisas yra išjungtas.   | Įjunkite prietaisą.   |
|   | Maitinimo laido kištukas netinkamai įjungtas į elektros tinklo lizdą. | Tinkamai įkiškite kištuką į maitinimo tinklo lizdą.   |
|   | Maitinimo tinklo lizde nėra įtampos.                                  | Įjunkite į maitinimo tinklo lizdą kitą elektros prietaisą. Kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. |
| Prietaisas veikia triukšmingai.                       | Prietaisas netinkamai pastatytas.                                     | Patikrinkite, ar prietaisas stabiliai stovi.  |
| Įsijungia garsinis ar vaizdinis įspėjamasis signalas. | Kamera neseniai buvo įjungta ir temperatūra tebėra per aukšta.        | Žr. „Įspėjimas apie atidarytas dureles“ arba „Įspėjimas apie aukštą temperatūrą“.               |
|   | Temperatūra prietaise per aukšta.                                     | Žr. „Įspėjimas apie atidarytas dureles“ arba „Įspėjimas apie aukštą temperatūrą“.               |

## 6.5 Laikotarpiai, kai prietaisas nenaudojamas

Jeigu prietaisas ilgą laiką nebus naudojamas, atlikite tokius veiksmus:

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
2. Išimkite visus maisto produktus.
3. Atitirpinkite (jeigu reikia) ir išvalykite prietaisą ir visus jo priedus.
4. Prietaisą ir visus priedus išvalykite.
5. Dureles palikite atidarytas, kad nesikauptų nemalonūs kvapai.



### ĮSPĖJIMAS!

Jeigu norite palikti prietaisą įjungtą, ko nors paprašykite, kad kartkartėmis patikrintų, ar dėl elektros maitinimo pertrūkio negenda jame laikomi maisto produktai. Rekomenduojame įjungti režimą Holiday.

| <b>Problema</b>  | <b>Galima priežastis</b>                             | <b>Sprendimas</b>   |
|--|--|---|
|  | Durėlės paliktos atviros.                            | Uždarykite durėles.   |
|  | Temperatūra prietaise per aukšta.                    | Kreipkitės į kvalifikuotą elektriką arba artimiausią įgaliotą aptarnavimo centrą.   |
| Temperatūros ekrane rodomas kvadrato simbolis, o ne skaičiai.                                | Temperatūros jutiklio triktis.                       | Kreipkitės į artimiausią įgaliotą aptarnavimo centrą (auštinamoji sistema ir toliau šaldys maisto produktus, tačiau bus neįmanoma reguliuoti temperatūros). |
| Lemputė nešviečia.   | Lemputė veikia parengties režimu.                    | Uždarykite ir atidarykite durėles.  |
| Lemputė nešviečia.   | Perdegusi lemputė.                                   | Kreipkitės į artimiausią įgaliotą aptarnavimo centrą.   |
| Kompresorius veikia be perstojo.   | Netinkamai nustatyta temperatūra.                    | Žr. skyrelį „Veikimas“.   |
|  | Vienu metu įdėta daug maisto produktų.               | Palaukite kelias valandas ir dar kartą patikrinkite temperatūrą.  |
|  | Per aukšta patalpos temperatūra.                     | Žr. klimato klasių schemą techninių duomenų plokštelėje.  |
|  | Į prietaisą įdėti maisto produktai pernelyg šilti.   | Prieš dėdami maisto produktus į prietaisą, palaukite, kol jie atvės iki kambario temperatūros.  |
|  | Netinkamai uždarytos durėlės.                        | Žr. skyrių „Durėlių uždarymas“.   |
|  | Įjungta FastFreeze.                                  | Žr. „Režimas FastFreeze“.   |
|  | Įjungta Shopping.                                    | Žr. „Režimas Shopping“.   |
|  | Netaisyklingai įstatytas vandens nutekėjimo kamštis. | Taisyklingai įstatykite vandens nutekėjimo kamštį.  |
|  | Maisto produktai netinkamai suvynioti.               | Geriau suvyniokite maisto produktus.  |
|  | Netinkamai nustatyta temperatūra.                    | Žr. skyrelį „Veikimas“.   |
| Paspaudus jungiklį FastFreeze arba pakeitus temperatūrą, kompresorius įsijungia ne iš karto. | Tai normalu ir ne sutrikimas.                        | Kompresorius įsijungia po kurio laiko.  |

| Problema   | Galima priežastis  | Sprendimas  |
|--|--|---|
| Paspaudus jungiklį Shopping arba pakeitus temperatūrą, kompresorius įsijungia ne iš karto. | Tai normalu ir ne sutrikimas.  | Kompresorius įsijungia po kurio laiko.  |
| Į šaldytuvą teka vanduo.   | Užsikimšo vandens išleidimo anga.  | Išvalykite vandens išleidimo angą.  |
|  | Maisto produktai neleidžia vandeniui nutekėti į vandens rinktuvą.                            | Patikrinkite, ar maisto produktai neliečia galinės sienelės.  |
| Ant grindų yra vandens.  | Atitirpusio vandens nutekėjimo vamzdelis veda ne į garinimo indą, esantį virš kompresoriaus. | Pritvirtinkite atitirpusio vandens nutekėjimo vamzdelį prie garinimo indo.  |
| Nepavyksta nustatyti temperatūros.   | Įjungtas režimas FastFreeze arba Shopping.   | Patys rankomis išjunkite FastFreeze arba Shopping, arba palaukite, kol ši funkcija bus atkurta automatiškai, ir nustatykite temperatūrą. Žr. skyrių „Režimas FastFreeze arba Shopping“. |
| DEMO rodoma ekrane.  | Prietaisas veikia demonstraciniu režimu.   | Laikykite maždaug 10 sekundžių nuspaudę režimas, kol pasigirs ilgas signalas ir ekranas trumpam išsijungs.  |
| Temperatūra prietaise per žema / per aukšta.   | Nustatyta netinkama temperatūra.   | Nustatykite aukštesnę arba žemesnę temperatūrą.   |
|  | Netinkamai uždarytos durelės.  | Žr. skyrių „Durelių uždarymas“.   |
|  | Maisto produktų temperatūra per aukšta.  | Prieš sudėdami maisto produktus, juos atvėsinkite iki kambario temperatūros.  |
|  | Vienu metu laikoma daug maisto produktų.   | Vienu metu sudėkite mažiau maisto produktų.   |
|  | Šerkšno storis yra daugiau nei 4–5 mm.   | Atitirpinkite prietaisą.  |
|  | Dažnai atidarinėjamos durelės.   | Dureles atidarykite tik jei reikia.   |
|  | Prietaise nevyksta šalto oro cirkuliacija.   | Pasirūpinkite, kad prietaise vyktų šalto oro cirkuliacija.  |



Jeigu problemos išspręsti nepavyko, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

## 7.2 Lemputės keitimas

Šiame prietaise įrengta ilgai veikianti diodinė vidaus lemputė.

Apšvietimo įtaisą gali keisti tik techninio aptarnavimo centro specialistas. Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

### 7.3 Durelių uždarymas

1. Nuvalykite durelių sandarinimo tarpikius.

2. Jei reikia, sureguliuokite dureles. Skaitykite surinkimo nurodymus.
3. Jei reikia, pakeiskite pažeistus durelių tarpikius. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

## 8. ĮRENGIMAS

### 8.1 Kur statyti prietaisą

**i** Kaip įrengti, žr. surinkimo instrukciją.

Kad užtikrintumėte geriausią veikimą, įrenkite prietaisą atokiai nuo šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, katilų ir tiesioginių saulės spindulių. Palikite pakankamai vietos orui laisvai cirkuliuoti aplink prietaiso galinę pusę.

### 8.2 Padėties parinkimas

Prietaisą įrenkite sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje, kurioje aplinkos temperatūra atitiktų klimato klasę, nurodytą prietaiso duomenų lentelėje.

| Klimato klasė | Aplinkos oro temperatūra |
|---------------|--------------------------|
| SN            | 10–32 °C                 |
| N             | 16–32 °C                 |
| ST            | 16–38 °C                 |
| T             | 16–43 °C                 |

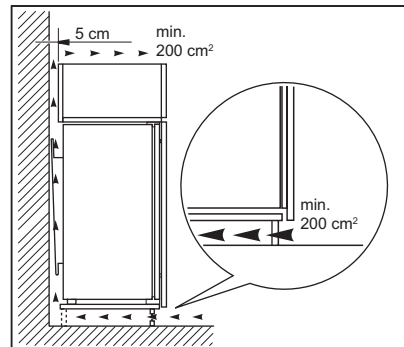
**i** Viršijus nustatytas ribas, kai kurių rūšių modeliuose gali būti veikimo sutrikimų. Tinkamas veikimas garantuojamas tik tuo atveju, jeigu nebus viršytos nustatytos temperatūros ribos. Kilus abejonių dėl to, kur įrengti prietaisą, kreipkitės į pardavėją, mūsų klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

### 8.3 Elektros prijungimas

- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar duomenų lentelėje nurodyta įtampa ir dažnis atitinka maitinimo tinkle esančią įtampą ir dažnį.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas. Šiam tikslui elektros maitinimo kabelio kištuke įrengtas kontaktas. Jei namų elektros tinklo lizdas neįžemintas, prietaisą prijunkite prie atskiro įžeminimo – paisykite galiojančių reglamentų ir pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.
- Jei nesilaikoma pirmiau pateiktų saugos nurodymų, gamintojas neprisiima jokios atsakomybės.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

### 8.4 Reikalavimai ventilacijai

Už prietaiso turi būti pakankamas oro srautas.

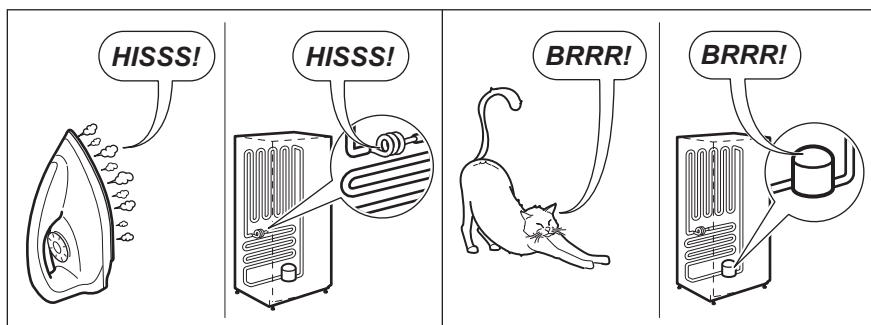
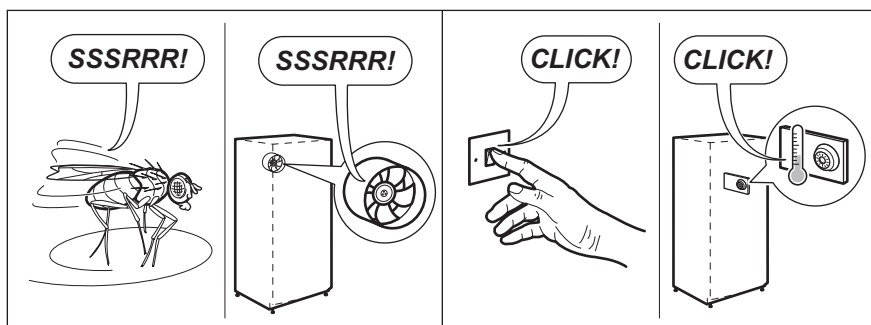
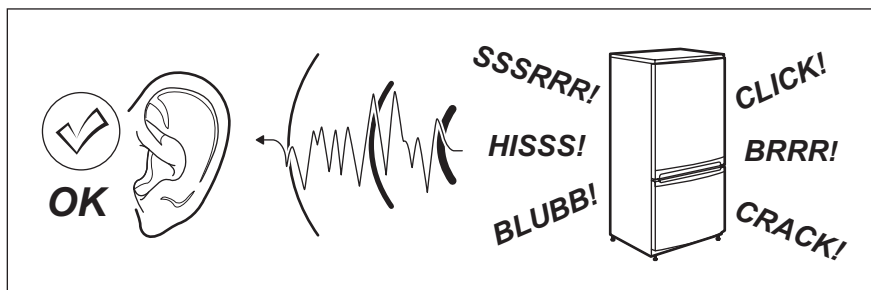


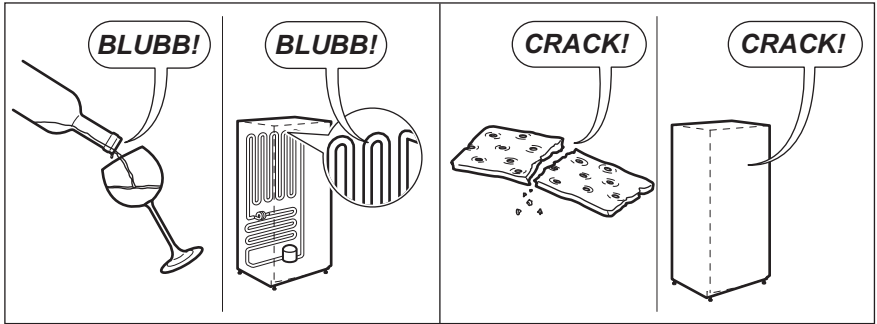
#### PERSPĖJIMAS!

Kaip įrengti, žr. surinkimo instrukciją.

## 9. TRIUKŠMAS

Įprastai naudojant prietaisą gali būti girdimi tam tikri garsai (kompresoriaus veikimo, šaldomosios medžiagos cirkuliavimo).






## 10. TECHNINIAI DUOMENYS


### 10.1 Techniniai duomenys

|                                   |          |         |
|-----------------------------------|----------|---------|
| Prietaiso įrengimo angos matmenys |          |         |
| Aukštis                           | mm       | 1780    |
| Plotis                            | mm       | 560     |
| Gylis                             | mm       | 550     |
| Saugus laikas dingus elektrai     | Valandos | 22      |
| Įtampa                            | Voltai   | 230-240 |
| Dažnis                            | Hz       | 50      |

Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje, kuri yra ant prietaiso išorinės ar vidinės pusės, ir energijos plokštelėje.

## 11. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



222372659-A-102016

